工商晚報　中華民國七十二年（一九八三）六月八日　星期三

於警察將無牌小販的東西取走後，售賣紀念品的小販於六月七日連續第二天佔據著名的特拉維（三個銅錢許願）噴泉。他們張貼的標語說：「我們要工作。」「經過十年，官員才稱我們爲非法工人。」

蘇共領袖患腎病
經常要分離治療
體重大減雙手震抖需人摻扶

安德羅波夫

【莫斯科七日路透社電】曾於本星期與蘇共領袖安德羅波夫見面的人今天說：安德羅波夫正患嚴重的腎病，使他看來更加虛弱。

該等消息靈通人士說：安德羅波夫昨天參加爲芬蘭總統高華斯圖舉行的一次國宴時，由兩名助手摻扶他進場，他在本月十五日便滿六十九歲。

外國外交人員說：他健康欠佳是因腎有問題，需要每星期接受兩次分離治療，和需更多時間休息。

他們說：醫生曾勸告他接受腎臟移植，很可能早已進行手術。

據昨晚看到安德羅波夫的消息人士說：他的情況看來比上月更差。

官方沒有提及安德羅波夫的健康，但外國外交官相信，他正依照醫生的勸告，減少他自去年十一月担任蘇共黨領袖以來的工作天。

身裁高大，彎着腰，架上厚厚眼鏡的安德羅波夫，過去一年來體重減輕不少。

然而，仍未見有猜測[illegible]的時間一致。

[illegible]謝倫科，七十一歲，曾是已故主席布里什紐[illegible]

最高蘇維埃（國會）將於十六日舉行會議，預料蘇共中央委員會本[illegible]治局，由於八十四歲的比爾殊上星期去世，政治局委員減至十一人。

安德羅波夫是於去年十一月十二日，他的前任人布里什紐夫去世兩天後，成爲蘇共總書記。

（據美聯社報導，安德羅波夫正患上柏金遜症或心臟病，據報他曾於今年三月心臟有問題，迫使他在醫院醫治。）

五月初，安德羅波夫在一次電視上露面時，看來雙手震抖，不時需由一助手找着他的手臂。

列根今日將宣佈
裁減核武新政策
美官員透露會强調削減彈頭

【華盛頓七日路透社電】白宮今晚透露：美國總統列根將於明日宣佈改變與蘇聯談判限制軍備的政策。

據靈通消息的政府官員透露，美國總統列根將會改變在談判中的立場，强調削減彈頭而不是飛彈，會談將於明日在日內瓦召開。

白宮方面表示：列根總統與國會高層官員相討有關其新立場後，便會作出宣佈。

當他今日與國家安全委員會商議後，即對限制軍備談判作出最後決定。

今日較早時，列根向記者表示，「我們在限制軍備談判中，將會儘量靈活變通。」

白宮副新聞秘書史碧克斯稱：有關該項政策的修訂，將會在今早召開的國家安全委員會會議中進行商討。

史碧克斯說：國會將同意列根的新立場。國會先前曾要求美國改變限制軍備政策。

這似乎証實了一般相信列根會贊同一個總統委員會的建議，放棄在任何與蘇聯協議中數算飛彈發射裝置的建議，

英候選議員揭發秘聞
英軍隨同美國人員
到中美助薩爾瓦多

【英國阿藍德七日路透社電】英國大選其中一名候選人，今天指摘精鋭的英軍，經常隨同美國軍事顧問進入薩爾瓦多執行任務。

指摘英國秘密牽涉美國對付薩爾瓦多左翼游擊隊努力的聲明，僅在大選舉行前兩天作出。

比一南部市鎮的自由黨候選人占士・華爾殊說：英國特種空軍精鋭部隊——顯然是以前英國殖民地百里斯爲基地——正與美國軍事顧問一同進入薩爾瓦多。

要求不要透露其姓名提供消息給華爾殊的人士對路透社記者說：「英國特種部隊的人員，一正以顧問及觀察員的身份，與美軍一起工作，協助薩爾瓦多政府」。

南斯拉夫煤礦爆炸
死亡重傷逾六十人

【南斯拉夫貝爾格萊德七日美聯社電】警方說：本市以南一百六十公里的阿歷辛納區一個煤礦，週二被一次沼氣爆炸震撼，有八名礦工喪生，另外五十三人重傷。

貝爾格萊德電台廣播說：拯救人員正忙於搶救那些在爆炸發生後被困的礦工。該電台說：發生爆炸的時間是下午七時半，大約一百二十八名全部屬於第二更的礦工曾被困在礦洞裡，但稍後皆獲救。

最先收到的消息說：引起今次爆炸的原因，看來是礦洞一處電力系統發生毛病；消防人員週二早上已一直在那裡設法撲滅一場小火。

兩越難民窮兇極惡
無錢賭竟縱火殺人
倫敦唐人街賭場七人命案

【倫敦七日路透社電】倫敦一個法庭今天獲悉：兩名越南難民因輸錢而在唐人街一個賭博俱樂部縱火，作爲報復，殺死了七人。

兩名難民在一間俱樂部輸了錢之後，遷怒於該俱樂部，並引致大火，他們逃出，在俱樂部的胡連（譯音）和廿二歲的[illegible]（譯音），他們分別乘船逃出越南後輾轉來到英國。他們兩人被控縱火和謀殺其中一名羅雞者，但他們均不認罪。

岩諾稱，他們兩人去年七月與朋友在該俱樂部中賭博，當其中一人贏了七十鎊後，其他人則喧嘩起來，繼而發生打鬥，他們被人要求離去。

他又說：這群人離開後不久，又再携同木棍和碎玻璃樽回來，當警察抵達時他們又散去，約兩小時後，兩名被告手持木棍到俱樂部恐嚇裡面的華人，未幾大事即發生。

而以點算彈頭末代替。

【日內瓦八日路透社電】美國首席裁軍談判代表羅利定於今天乘飛機到日內瓦市來，與蘇聯進行另一回合的會談，減戰略武器的談判，預料他到時會提出裁減戰略武器的新建議。

美元大上大落

【本報訊】港市美滙在傳聞港府與「中國銀行」聯合干預下今晨出高峯大幅滑瀉。

美元今早以七六四開市，旋即升上七七〇水平，並高報七七五港元。

隨後市場出現數達億元計的美元沽盤，傳爲港府與中國銀行之聯合干預行動，令美元於十一時急挫至七四五水平。（詳情請閱第七頁）

夜夜如伴豬眠怎生忍受
男性較愛打鼾
可能迫走嬌妻

【[illegible]七日[illegible]電】多倫多大學的研究人員說：經過研究後發現，男人打鼾，比女人多，而這個問題可能會使一對夫婦婚姻破裂。他們選了二百五十個家庭來做研究，結果顯示超過八成的家庭最少有一個家庭成員是經常打鼾的，其中一個研究人員，甄斯・赫特博士指出，丈夫們有超過一半說太太打鼾，但太太們有百分之八十六指丈夫打鼾。

赫特博士說：「我們從太太們身上研究所得，其中一點最令人頭痛的，是她們因丈夫打鼾而嚴重失眠，而且有時更引起口角，對婚姻關係構成嚴重的威脅。」

他說：唯一而萬全的解決辦法，是從生理上可矯正的地方着手，進行治療。

美國務卿赴北約會議
希望說服盟邦
鞏固裁核陣線

【華盛頓七日美聯社電】美國國務卿舒爾茨於星期二離開此間前往巴黎參加「北約」外長會議，徵求盟國如何加速美國與蘇聯的限制歐洲核子武器談判的意見。

美國國務院官員們說：舒爾茨渴望盟國對團結，因爲計劃在十二月開始部署美國「游弋」及「潘興二型」飛彈之前舉行的最後一次「北約」會議。

官員們曾經多次說：如果盟國能夠維持團結陣線，與蘇聯談判將有更好的成功機會。

那些官員們相信，如果「北約」不能夠保持團結，將很難激發蘇聯人去認眞談判。

多個西歐國家不理會國內强力反對而按計劃部署美飛彈。上星期參加美國威廉斯堡高峯會議的七國領袖及於上星期四在布魯塞爾舉行會議的十四個「北約」國防部長的其中十三個仍重申支持該計劃。希臘是唯一的反對者。

有了這些保証，本星期的會議，相信「北約」各國的立場不會有任何重大的衝突。

會[illegible]「俱樂部」舉辦複製品展覽會，圖中小丑鼻樑上的小象只是數百個[illegible]物及表演者道具之一。

美國下令關閉
尼六間領事館
報復三外交官員被逐

【華盛頓七日路透社電】美國今天下令尼加拉瓜關閉在美國各地的六間領事館，以報復山迪尼斯達政府昨天把三名美國外交人員驅逐出境之舉。

國務院一名發言人說：此項行動，將使尼加拉瓜廿一名官員及輔助人員離境。美國助理國務卿米曹會見尼加拉瓜大使乍堅時，把美國的決定通知他。

國務院發言人泰萊對記者說：尼加拉瓜政府的「突然行動」，三名美國大使館官員驅逐，及昨天在馬拿瓜的「公開演出」，使美國要作出强烈的反應。

尼加拉瓜的保安首腦指責該三名美國外交人員是中央情報局的特務，參與企圖用一瓶毒酒暗殺尼加拉瓜外長狄艾哥斯托的間諜活動。

國務院說：在紐約、三藩市、邁阿密、新奧爾良、洛杉磯、豪斯頓的尼加拉瓜領事館，已奉命停止活動，和它們的首腦要於明天離境。

【尼加拉瓜馬拿瓜七日美聯社電】政府電台尼加拉瓜之音週二說：美國的驅逐廿一名尼加拉瓜外交人員出境，不會令山迪尼斯達革命失敗。

電台台長瓜打馬斯說：「美國帝國主義要以那樣的態度來摧毀我們，但它不知道尼加拉瓜有數以千計的馬連尼斯及無數的薩丹斯拉斯，他們準備保衛我們革命的進展，直至永遠。」

美國務院透露
蘇侵阿富汗以來
死傷數達萬五人

【華盛頓七日美聯社電】在美國國防部估第三把交椅的官員週二說：蘇聯派駐阿富汗的軍隊，到目前爲止，傷亡人數已達一萬五千之衆，並且還不斷在增加。

政治事務國務次卿依高波格又說：蘇聯目前派駐阿富汗的戰鬥部隊，估計有十二萬人。

不過他指出，儘管蘇聯軍最近對阿富汗平民進行一次美國國務院形容「規模龐大而且極度殘酷」的突擊轟炸，却始終未能消滅阿富汗的民軍。

依高波格說：「蘇軍的行動成績有限，看來是無法消滅那些自由戰士的。」

據另一位要求保密其身份的美國官員透露，蘇軍的一萬五千人傷亡數字，是美國根據最新的情報估計出來的。

他說：由於蘇聯對這方面的消息盡量保密，要把陣亡和受傷的數字分開作估計是不可能的。

阿民軍激戰三天
殲滅一營傀儡軍

【伊斯蘭馬巴七日美聯社電】西方外交消息人士星期二在此間稱，回教游擊隊經過三日的戰鬥後，差不多殲滅一營阿富汗傀儡軍。

他們稱，在三日的激烈戰鬥中，以喀布爾爲基地的第三十八突擊隊單位崩潰，約有二百人傷亡，而約一百名殘餘部隊向游擊隊投降，該場戰鬥於五月廿日結束。要求不可透露姓名的消息人士稱，遲來的戰爭報導是由抵達喀布爾的旅客所供給的。

阿富汗軍隊很明顯是在巴基斯坦邊界穿過巴梯亞省東南部進行「掃蕩時」與游擊隊激戰。

那些消息人士引述喀布爾最新的新聞電訊稱，第三十八營軍隊是在班旋亞谷被殲，該處是喀布爾北部一個義軍要塞，該要塞在十八個月來已經擊退六次政府及蘇聯軍隊的攻勢。

英國民意調查
保守黨仍穩勝

[illegible]的距離已把大選變成[illegible]

近年來最沉悶之際，民意調查繼續顯示保守黨領先。

與此同時，兩項民意調查週二均指出，走中間路綫的自由社會民主聯盟已在週四大選到臨前，取代了工黨的位置，名列第二。

「太陽報」發表星期日進行的民意調查（揀選一千零三十八位選民訪問），給予保守黨百分之四十五、聯盟百分之二十八、工黨百分之二十四、其餘百分之三。

爲專在早上播放節目的電視台而於星期一進行的另一項民意調查（挑選一千零五十七位選民）顯示，保守黨佔百分之四十四、聯盟佔百分之二十九、工黨百分之二十四、其餘的佔百分之三。

該兩項調查訪問，支持了聯盟的報導。這個成立了二十個月並由社民黨領袖曾健士率領的自由社會民主聯盟，稱他們已凌駕工黨之上，且現正力圖在投票日之前，追及保守黨。

但是星期二刊載的第三份民意調查，却謂聯盟依然排在工黨後面，屈居季席。「衛報」週一訪問一千三百三十七名選民的調查結果，顯示保守黨是百分之四十七、工黨百分之二十六、聯盟百分之二十五，其餘各黨共佔百分之二。根據英國的贏者全勝投票制度，如果該三項民意調查的結果在投票日出現的話，將使保守黨派在衆議院六百五十個席位中，較各黨多得二百個席位以上，而上次則僅佔先三十五席。

金門飛台軍機
起飛不久墜海
機上四十七人有九人獲救

【台北七日美聯社電】國防部週二報導：一架中華民國空軍運輸機在起飛後不久墮海墜毀，它載着文職人員從金門島起飛與他們在台灣的親人團叙，機上四十七人中有十七人肯定已喪生。

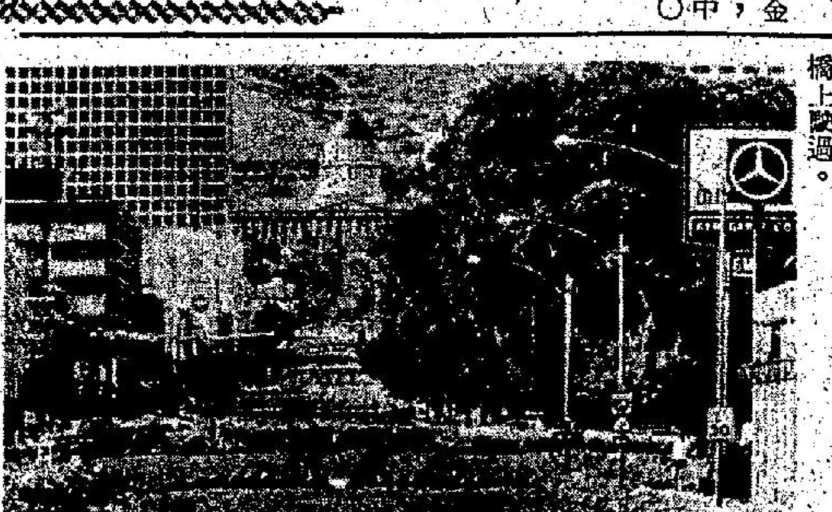
在一項簡短的報導中，國防部說有九名生還者獲救，飛機與船隻繼續搜索在該C－一一九型運輸機上的二十一名失踪者，週一下午，該機右邊引擎發生故障，繼而墜毀。

國防部稱：該機從金門島起飛，兩分鐘後，從三百呎高空墜下海中。金門距福建省僅一〇三哩。

美國駐宏顧問
增至近三百名

【華盛頓七日路透社電】五角大廈今天說：前往宏都拉斯訓練薩爾瓦多軍隊的一百二十名美國特別顧問，將使在該處的美軍人數增至將近三百人。

目前在該處的美軍人員，包括一百一十名負責訓練宏都拉斯軍隊顧問，約六十名負責操縱雷達據點的空軍人員以及一個在特古西加柏地區美國大使館的六人軍方援助小組。



美國墨湖城的國家大街本是交通幹道，最近爲了疏導洪水，有關方面在街的兩旁堆泥，整條街變成一條小河，來往的車輛在一條用泥堆成的小橋上駛過。

南華始創於何年？
南華於何年首奪聯賽冠軍？
MBE何祥友於何年加入南華？
八十年滄桑史，一一話你知！
南華足球隊
看完本書，將書內第97頁答案填妥，有獲獎及免費遊台灣機會，萬勿錯過！
馬麗歌著・經已出版・每本六元・各大書報攤有售

工商晚報
The Kung Sheung Evening News
印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－280708，5－279307
中區辦事處：5－225495，5－221[illegible]
郵箱二六二號　電報掛號二零七五
日出紙兩大張售價八毫
新聞紙第一八八六三號

南華告別中組聯賽
謝幕戲墻頭戰菱電

甲組足球聯賽，今有一伕南華對菱電季尾例行公事八時在大球場舉行，門劵分收廿元及十元兩種。

本來今晚這伕南華遠菱電，雙方在增强實力之下頗有睇頭，可惜榜尾護級大戰形勢已明朗，使到今伕大爲遜色。

菱電與南華在十七場比賽中，前者已有十六分坐穩船，但南華雖然不斷加碼，惟是戰績依然一蹶不振僅得七分，全無起色位列榜，來屆將會降到乙組去掙扎已成定，今晚這兩支隊在聯賽最後一伕告別賽，應該會打出本身水準。

本來南華今屆爲了護級曾兩度換「血」增强實力，可惜球員欠缺責任心，演出士無門志的全乏拼勁，雖然最後階段改邀米勒任教及增添數名蘇格蘭球員來港助陣，實力亦已增强。

由于南華現有球員麥哥、基等及賀旋等技術不俗球員來港助陣，理應戰績可以提高，可惜教練米勒遣兵調將失當，影響到全隊鬥志與士氣，使到戰績仍然一蹶不振。

菱電這支今季「升班馬」，雖然季初戰績未如理想，但在不斷改善及增强實力，季尾連續數仗表現相當出色，繼追和精工之後，亦能夠挫敗荃灣坐穩船，今伕是聯賽最後一伕告別賽，相信亦會有進一步之演出。

雖然今晚菱電與南華之戰勝負對大局沒有影響，但兩隊彼此實力接近，尤其是南華，今伕是在甲組聯賽今季賽事中最後一伕告別賽，定必會提高戰意與拼勁演出，菱電爲向球迷留下良好印象，今伕亦必全力以赴，預料這場比賽屆時亦會有一番精彩演出。（查理士）

南華菱電兩隊今伕陣容

（南華）
劉錫祺　陳懷偉　賀班
沙貝加　米勒　麥哥　史劍活
蔡育倫　盛偉聯

（菱電）
古廉樞　麥馬士　葉志强
賓尼　麥堅時　拉南
菲沙　夏德里　施維山
蔡偉文

東方迎戰拜仁勁旅
想借寶路華赫捷臣

東方副領隊陳炳祥表示，西德拜仁慕尼黑會在本月十四日下午二時許來港，其中四名國腳 [illegible]

東方較早前向英國借得布祿璟及李羅拔助陣，又向精工借了裘伯鎮守後防，但據陳炳祥表示，東方仍向某甲組球會借用一名有份量的球 [illegible]

[illegible] 場與東方交鋒。

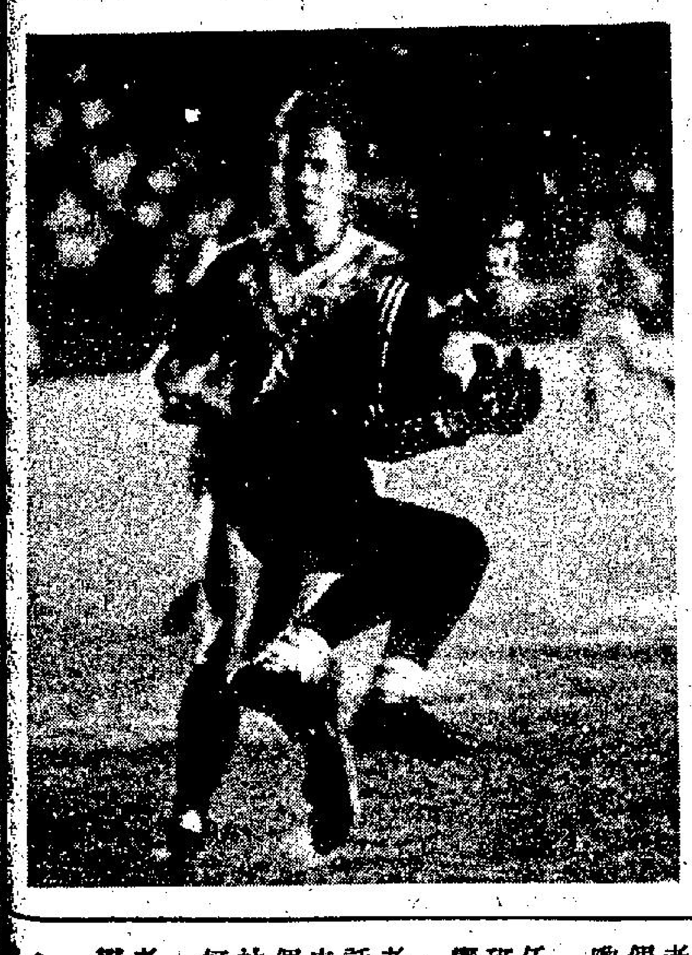
由於今日賽事特別，十二碼是另計獎金，勝方會得二萬元獎金，相信會更加刺激。十二碼獎金是由嘉士伯贊助。

大球場試裝螢光幕
今晚南菱之戰即場播放片段

[illegible] 是該公司產品較細的一種，價值二百三十萬美元，最大的一種值七至八百萬美元。

該螢光幕將於開賽前半小時及中場休息時播映，在需要時螢幕將會重播一些比賽鏡頭，麥電這次與無綫電視合作，動用多部攝影機示範。

該公司發言人表示，他們除了推荐給市政局購買外，還考慮出租，以不牟利爲對象。（太陽神）



精工昨在足總盃憑十二碼淘汰海蜂。圖爲華希恩衝門，但被廖俊輝快步衝出將球沒收。（查理士攝）

西布朗借將今日抵港加盟寶路華

寶路華鋒將柏蘭尼向會方申請離港，因爲其 [illegible] 會入選二十一歲以下青年隊，當年高雲地利來港時，他便因爲踢二十一歲以下青年隊而未能來港。據寶路華方面透露，西布朗以二十萬英鎊由高雲地利城收購的，相信是一名有技術的球員。

據謝東尼表示，韋利已答允西布朗可以借給寶路華。不過，寶路華方面要視乎其需要而定，如果借用的話，他會助寶路華踢最後一場聯賽。不過，一切仍待今 [illegible]

精工未能演出水準
昨憑十二碼勝海蜂

場邊人語

昨晚在旺角場舉行的一場足總盃初賽，精工與海蜂經加時後，仍以一比一打成平手，需要互射十二碼分勝負，結果精工贏四比三，即以總比數五比四擊敗海蜂，獲得複賽權，將於十八日對東昇。

由於這是一場過的淘汰賽，吸引得一千七百一十八名球迷入場觀看，收入四萬二千九百五十元。

昨賽雙方在上半場經已以一比一打和，及後在下半場及加時的時間裡，俱無法增添紀錄，終於要射十二碼分勝負。

精工與海蜂昨日的表現可謂半斤八兩，雙方互有攻守，亦各有取勝機會，所以賽和是合理戰果，可惜淘汰賽一定要分出勝負，海蜂終於賽至互射十二碼以一球飲恨。

胡國雄昨日以正選上陣，對精工的中場組織及攻勢確有很大幫助，大部份的攻勢都由他策劃。而海蜂的「巨無霸」中鋒華度則沒有上陣，不過對進攻影響不大，只是改變踢法，多以地波爲主。

象牙海岸球員卡斯毆打球證判罰停賽一年

【墨西哥城七日美聯社電】國際足協紀律委員會星期一決定判罰象牙海岸球員卡斯停賽一年。

該委員會的一篇聲明 [illegible] 日會才可決定。

[illegible] 這兩位球員將不能在星期三象牙海岸對烏拉圭的賽事中上陣。

捷克三比一挫中共
晉入世青盃賽八強

世界足球

[illegible]

【杜魯士六日法新社電】法國甲組球會杜魯士希望可以羅致荷蘭世界盃隊長告魯夫效力。告魯夫已與阿積士約滿，杜魯士會長表示他已與告魯夫傾過，他有興趣簽約一年。

【波昂六日外電】日本國腳尾崎加壽夫以大約五萬六千港元轉會加盟西德甲組球會亞美尼亞．比路菲。

加壽夫是一位廿三歲的翼鋒，他將會在十二月正式加盟比路菲，簽約兩年。

這是第二位日本足球員效力西德職業球會，較早時有另一位翼鋒奧寺康彥曾效力過科隆及柏林哈化。

英韋福特北平出師
五比一大勝中共隊

[illegible] 此之前，這支由丹頓 [illegible]「國家隊」和二 [illegible] 場友誼賽中以四比二 [illegible]

精工昨在足總盃憑十二碼淘汰海蜂。圖爲迪莊（右二）擺脫史密夫（右）、成單刀姿態滲進，廖俊輝（左）及時出迎將球沒收。（查理士攝）

夏令盃足球賽今有三仗舉行

華足聯主辦之夏令盃球賽，今續有分組初賽三伕，下午五時半分別在三個球場同時進行，是不收門券，秩序如下：

「人字組」圖毅對石硤尾「觀塘場」。
「聯字組」菱電對聯昌「摩士一場」。
「賽字組」強成對五一七「摩士二場」。

又：夏令盃分組初賽，昨有四伕分別在旺角、摩士及觀塘三個球場進行，比賽結果：九菓和傑志一比一，東頭村勝偉月二比〇，樂富勝敦穀四比〇，金海勝錦興五比一。

西德足球勁旅拜仁慕尼隊今日飛新加坡，十四日抵港，十五日與東方交鋒，圖爲該勁旅之全體球員合照。

亞洲少年盃足總今抽簽

亞洲少年足球邀請賽，今日下午四時於足總抽簽分組，由主委林建明主持抽簽。

是次賽事是爲十六歲之下有潛質的新秀而舉辦，參加隊伍有廣州、北平、澳門、日本及兩隊香港代表隊。

今次賽制是把六隊分成兩組，然後作單循環對壘，成績最佳兩隊出綫，再作交叉準決賽，勝方爭奪冠軍，負方爭季軍，其他兩隊爭五、六名次。一共全部爲十場比賽，會在銀禧中心及旺角場舉行。

本月十三日在銀禧中心開幕，由康樂文化署長屈衍主持開幕禮，繼而舉行開鑼戰，同日並有第一場賽事，十八日踢決賽賽事。二十日全部閉幕。

網球圈

參賽「失踪」諾亞被罰
停賽四十九日及罰款二萬美元

【巴黎七日路透社電】於週日前得法國公開賽的法國網球巨星諾亞因爲上月在西德的賽事中「失踪」而被罰停賽四十九日及罰款二萬美元。

此項裁定是由男子國際職業網球協會在此間開會後公佈的。

諾亞的停賽七月十一日開始生效，因此他仍可以參七月八日至十日法國對巴拉圭的台維斯盃及八月三十日開賽的美國公開賽。

甲組足球聯賽各隊目前成績

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分	尚餘賽事
精工	十八	十二	四	二	卅一	十三	廿八	
寶路華	十七	十	六	一	卅六	二十	廿六	海
東方	十七	七	五	五	廿二	二十	十九	海
倫園	十七	五	七	五	十八	二十	十七	流
東昇	十八	七	三	八	廿五	卅一	十七	
流浪	十七	六	四	七	廿四	廿三	十六	倫
菱電	十七	五	六	六	廿七	廿九	十六	南
海蜂	十六	五	四	七	廿二	廿七	十四	寶、方
荃灣	十八	四	四	十	十九	廿五	十二	
南華	十七	二	三	十二	十三	廿九	七	菱

精工昨在足總盃初賽憑互射十二碼淘汰海蜂出局，圖爲迪莊（右）衝門，史密夫（左）回防先出術後勾消（查理士攝）

倫園訓練體能

【本報訊】倫園昨日在荃灣楊屋道球場進行操練，據領隊梁子明表示，倫園自本週四開始，八日內要進行三場比賽，對球員體力考驗很大，所以倫園將會加强球員的體能訓練。

足主銘私務繁忙
承認搞波欠經驗

孫悟空重臨香江

今屆降班已成定局，尋日朝我老孫喺個扯旗山用雙千里眼一望，見到個「俗家敎頭」依然帶領班「和尚仔」嚟自己本身嘅場地操練，我老孫亦都嚟一個騰雲駕霧飛落去，我老孫仲問個「師傅昌」，既然都已經做個貧後大將，操嚟都冇用啦！

但係位「師傅昌」向來都係有責任感，而且佢老人家仲話，唔係降班呢個問題，亦都好頭不如好尾，響今晚伕謝幕戰打番場好波。

聽講下個球季降落乙組，提升你老人家做個正印敎頭，「師傅昌」話講吓都得嘅，因爲佢家個球季仲未結束，敎唔敎頭呢個唔係問題，因爲佢係響個寺門出身，佢就會任勞任怨盡忠職守，盡量抽更多時間訓練班小沙彌，希望能夠搲番幾件好嘢作爲接班人。

因爲個「足主銘」尋日亦都有回山，於是我老孫上前一手將佢捉住，仲問佢今次呢個寺門變成個貧後大將軍有乜嘢感想。

「足主銘」話佢今次爲咗挽救個寺門嘅安危，亦都盡咗最後嘅努力，可惜就係自己欠缺經驗，下屆響個乙組就睇吓點樣增添人手，盡快爲呢個寺門重返甲組行列，我老孫聽佢咁講，亦都認爲佢係有志者事竟成，擁南臺亦都大可以放心。

本來「電器隊」經已護級上岸，今晚佢地只同班「和尚仔」打伕「謝幕戰」，點解忽然間又會咁大陣象，請埋各路英雄嚟襄「少林寺」個英雄食會，唔通自己的食部，召開各路英雄嘅霸英大會，唔通自己唔駛做「升降機」就要向班「和尚仔」示威嚇吓顏色乎？

于是我老孫亦都不動聲色跟個「老秘譚」入去，原來佢地唔係顯威風咁巴閉，只係聽見佢地話今屆唔駛做「升降機」固然係好彩，惟是見財化水亦都可以講係唔夠運。

「老秘譚」仲話佢地「電器隊」唔止護級成功咁簡單，以爲今晚喺到支「少林兵」亦都可以收番筆，事關初時以爲呢伕係個寺門嘅生死存亡，有唔少擁躉爲佢地吶喊助威打氣，點知就人算不如天算，護級大戰已成過去，今伕變咗無關痛癢，相信亦幾難吸引更多觀衆準時入場，到時唔駛搵銀蹼身就會笑咁講。

譚老秘望收番筆

[illegible] 早，揣起有一份感情，此時眼看五位山 [illegible] 鋒，搶走在前面，忽然就失去了踪影，直到此時還沒有一點消息，自然會替他們就起心來。

小紅站立不安的道：「眞奇怪，五位山主明明在前頭，怎談早就到了，怎麼會不見人影呢？

照常理來說，李斯是不可能在他的面前承認的，但是，這一次，卻出乎他的意料之外，李斯竟然非常輕鬆的說：「爲甚麼不承認呢？[illegible] 來看我，我覺得很驚奇，這就好像有些作家喜歡接見讀者一樣，我也喜歡會見一些專門來探尋我一些小伎倆的人們，我可以告訴你，你是 [illegible]

[illegible] 的解釋，小紅喜歡聽着人走，所以有可能跟着俊先生從那條隧道走出去。」

「可是……那條秘 [illegible]

「唓！好呀，很刺激，我也要加入探險。」因爲他的聲音實在大得驚人，惹得樓上的 [illegible]

港九旅行消息

△正剛隊：十二日東平洲十五日端午節觀龍舟賽兩線已滿領劵者請依時集合。十九日暢遊八仙嶺自然敎育徑以免向隅即可領劵。本隊出版「旅行家叢刊」第三册全港書局有售，窩容專談境內旅行掌故歷史準行友不宜錯過。本隊服務站專提供旅行戶外活動書刊，歡迎行者參閱選購。領劵處：九龍荔枝角道一一二八室正心書局問訊K九一七五三四正剛。

△晨暉旅行隊：十二日「漫遊老虎丹桂坑」，晨八時十五分紅磡碼頭天星綫側。老虎坑及丹桂坑是西區迷你水塘，環境清靜，古徑縱橫，叢林幽澗，巨岩深石，坐臥安逸。交通劵十二元。十五日「端午白臘龍舟水」。專車北潭涌轉街車直入萬宜水庫，在水清沙靚白臘灣游龍舟水或垂釣皆宜，沙灘有小食供應，交通連街車廿二元。領劵：上海街四八九號安泰，北帝街四號側新美，中環威靈頓街四十九號側美聲。定劵：〇一六四八〇四一三鄺兆群。

△星藝旅行團，十二日兩組㊀海陸聯遊塔門島，上午九時由尖沙咀北京道口（郵局前）冷氣車出發，暢遊檳榔灣，牛尾海風景區，西貢午宴下午乘禁區車轉船遊塔門島賞呂字疊石名勝古蹟。每劵六十八元，上次向隅團友優先留劵。㊁陸綫郊遊敍餐組：芙蓉山竹林參四面佛，下午泰園漁村，機動樂園，老幼咸宜包括元朗專菜午宴，等風景區午宴抽獎收六十五元，劵站：香港大道中英記茶莊，北角碼頭金輝，旺角道與彌敦道交界（英記茶庄旺角道分店）。十九日父親節增加晚宴在尖沙咀東部彩龍酒樓，港九聯遊掛爐鴨午餐，全日一百三十八元，不參加晚宴，祇收六十八元，即日開始留劵，電話H六一一一〇三六及（上午）K三〇一七一一二。

△海天之友十二日，整日專車專船聯遊。上午九時正在海運戲院出發，老少適宜。首遊西貢覓仔坳，上客廣村古跡文物，拐子灣。午間東園酒樓進膳或自食飲茶。下午分兩組。暢泳水清沙幼之澑西灣。或漫遊風景幽美之宏背，沙咀，西溪涌，南屯梓等。全日車船連午膳五十五元，自食廿五元。劵站：旺角砵蘭街快富街單邊友聯印刷（近地鐵站出口）。香港皇后街廿二號廣鉅瀛香莊。電話：〇一二一七五四七。

△優悠旅行隊：本週日遊石梨貝水塘。上午九時在荔園門口集合出發，由陳東領隊，糧水自備。行程分長短兩組任擇。認隊旗集合，不須報名，歡迎參加。預告：下週日（十九）父親節香港

△山海之友：本星期日即十二號適逢大假期，特編新節目旅行（一）美人魚豪華外賓船八時半海運碼頭開盛大「東海穿洞」然後至一級沙灘鎖甥灣嬉泳船邊釣游，喜步者串訪湖西壩，山猪徑，古珍珠場，大蛇古道，洛磯港周邊。全日專用船多程艇四十五元。滿隨止（注意：下期十九號美人魚專遊果洲奇岩大洞：三丫洞，黑風洞，虎口洞，天梯洞。石門灣清水泳。提前十天發劵，劵值同上）。（二）車環新界九時中間道公園開，上午松園護理區彩色郊遊佳徑路綫新法分組遊，大埔午膳。下午車至新娘照鏡觀瀑，主隊漫步敎育徑裙帶路，强組登八仙嶺。全車十四元。注意端午節八時半同址專車至極佳地點觀龍舟賽。屯門膳。繼往龍鼓灘泳釣步遊。全日車十六元。山東街瓊華樓對面超盈冲印克街正光書局大道中一三五佳麗。

△梅蘭之友：「大城石澗暑中行」六月十二日九時梨木樹巴士站認旗集合，經城門水塘至澗口，沿澗上攀，境幽水冽，賞心怡神，適當地點大休，午後肥佬褒，走植林路返城門車站散隊，請携糧水雨具泳衣，交通費自理，本隊不收任何費用，歡迎參加，凡隨行十次者，贈精美襟章一枚，查詢電話：三一七二三一九三九，辦公時間。

△山林旅行隊：十二日（草城石澗消夏），晨九時正梨木樹巴士總站三十六號M側集合，途經城門水塘，草城石澗大休兩小時，午後，經和宜 [illegible]

港九影院　聯合廣告

待聘

專門報稅　工商K三〇二〇九　報稅補救　申請CO

痔瘺
苗樂天醫精
全港獨一．日本痔科名醫．歷史悠久．遠近知名．無痛新法．首創人
立止痾血脫肛
無痛新法．不用割．三天脫落．照常工作．遠年痛管．睺睺痛．神效掛線．永行水除根．檢驗免費．有女助理
旺角彌敦道654號6樓．全菊園樓上電梯四上二落．電話K九六二式四二
（醫法獨到．保證滿意）

喉
吳景雲醫科中醫
喉痧喉癰．喉痛喉癬．險虛爛喉．雙單喉症
無論何症．狀如來或未診．兌險頭痛症．保證即日見效．限日產瘥
館址：旺角亞皆老街三十八號三樓．九龍先施百貨公司對面．鑽魚仙樓上電話960548．由通菜街橫門上電梯按（2）字

醫藥

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

招生 繪圖
首創 港島 室內設計
專授裝飾門面傢俬設計室內室外．中西日法式全科
透視立體劃法水彩着色秘訣招牌美術字理論實習並重由設計名師親敎歷史悠久信譽夠碌室寬交通便治安好九龍佐敦道碼頭對面文華樓四號三樓

商業

首創中英電腦選．彩視錄影助客尋．專業12載具規模誠信穩健効高客譽
幸福婚姻顧問有限公司
自置河內道二號五樓千尺址免臨訪．十至八時③689986③665857．求偶集中地優客萬千供擇配．撮合遍世界佳偶請臨此中求．謝傳播界252次訪問美加澳設分行

徵求

工商晚報
分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天三元
日晚聯刊，每天六元，醫藥類每天四元
不折不扣，以四段爲限，聯刊不在此限
合刊處
一　中區遊事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五．二式壹式三八
二　灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七．二八零七零八
三　彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處電話：六九八五五八
四　旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處電話：八零二七九七
五　九龍城周生生珠寶金行有限公司　太子道四三二號
六　青山道周生生金行有限公司　青山道三二六號
七　尖沙咀周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二九號
八　旺角周生生珠寶有限公司　彌敦道七零七號
九　深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號
（十）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九五號C
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下龍紅屋
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（眾安街六十一至六十三號）
（十六）紅屋兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下）
（十七）龍紅高級童裝公司（獅子石道四號地下）

一劍橫天北斗寒　東方玉

[illegible]入內，分頭進行搜索，不論發現敵蹤，都必須等大家會合了，再作行止，如果在搜索進行之際，遇上強敵，就以長嘯為號。另一撥留在大天井中，作為後援，如果五位山主趕來了，就和後援的人合在一起，沒事就在大天井等候，聽到嘯聲，另兩撥人都可以增援，這樣人手就可以靈活運用，不知阮掌門人知諸位道兄意下如何？」

阮松溪道：「商道兄設想週到，咱們就這麼辦好了，祇是人手要如何分配呢？」

封自清目光環顧，說道：「咱們雖然分為三撥，但卻同樣重要，兄弟覺得第一，先要決定那幾位留守大天井？然後再分左右兩撥。」

桑鳩婆道：「老婆子留守大天井好了，小紅、若華、青兒、來復，自然都和老婆子在一起，阮小兄弟，你呢？還是願意留在大天井？還是隨阮掌門進去？」

阮天華還沒開口，范叔寒道：「天華，你和桑老婆婆本來就是一起的，就留在大天井裡好了。」

兄、徐道兄、婁道兄、鐵二兄五人一撥，阮道兄和端木道兄、范道兄、于小兄弟四位也是原班人馬，加上冷道兄，也正好五人一撥，阮道兄五人從左首進去，兄弟這一撥從右首進去，一直到最後一進，搜索完畢，在後進會合。」

大家計議妥當，兩撥人就立即分從左右長廊向裡行去。

桑鳩婆、阮天華、小紅、鐵若華和青兒、來[illegible]

[illegible]早，總是有一份感情，此時眼看五位山主都失蹤，搶走在前面，忽然就失去了蹤影，直到此時還沒有一點消息，自然會替他們就起心來。

小紅站立不安的道：「眞奇怪，五位山主明明搶前頭，應該早就到了，怎麼會不見人影呢？眞急死人！」

阮天華道：「我看他們準出了事。」

桑鳩婆呷呷尖笑道：「商掌門人說過，他們五人合在一起，江湖上已是罕有對手，玄陰教縱或盡出高手，一時之間也未必能勝，咱們來得也並不慢，一路上連半點聲音都沒聽到，顯然不曾和人動手，他們多半是進去了。」

鐵若華道：「晚輩覺得他們可能不是主動進去的。」

桑鳩婆笑道：「那是玄陰教把他們請進去的？」

風塵　杜朗

遍地黃金

兩人好像漠視着對方的臉孔，好像要從對方的面孔，回憶起往日在鄉間的情景。

「良哥，你到香港來這麼多年，一向都好吧？」麗莎隔了很久之後問。

良哥答道：「剛來的時候，很辛苦，一日做十二個小時，星期天也沒得休息，經過一番努力，才積蓄了一點錢，然後做小生意，現在總算安定下來，手頭還有點積蓄，你呢？你到這邊來了之後，又做些甚麼呢？」

麗莎本來不想把實情告訴他，但是，她又不想騙他，而且，她相信他知道實情之後，絕對不會瞧不起自己，遂老老實實的告訴良哥，自己在夜總會做陪酒小姐。

「剛來的時候，在製衣廠做雜工，很辛苦，每天祇有三十多元，後來學車衣，一個月可以賺千多兩千元，可是，突然間經濟不景氣，很多製衣廠都關門大吉，到另一家工廠上班，卻是做一天停一天，在心情極憂的情形之下，遇到了美芳表姐，馬死落地行，我把心一橫，叫她介紹我到夜總會做陪酒小姐，反正，香港地，笑貧不笑娼，而且，我有一個宗旨，打算做三幾年，努力積點錢，便脫離這一行類，隨便找個老老實實的男人嫁了！」

「唔——這也是個很好的打算！其實，有不少少女，到這邊來時，都是走這條路，香港地，實在不像我們當初想像的那樣美滿，以為香港眞的是遍地黃金，祇要到了香港之後，便可以輕而易舉的得到任何享受！其實，我們那時都很天眞——甚至可以說是幼稚到極點，世界上那有不勞而獲的事情！香港地不錯有很多家財多數不盡的人，但是，胼手胝足的小市民更加多，我發覺，在香港生活的小市民，實在不容易，尤其是政府不斷帶頭加價，很多人都被生活壓得喘不過氣來。」

麗莎很同意良哥的說法。

她點點頭，拿起眼前的一杯橙汁，喝了一口。

就在這時，她發覺良哥左手的無名指，戴上了一白金戒指。

她有點詫異地問：「你結婚了？」

良哥有點尷尬地說：「是的，祇是三年前的事，我雖然很愛你，但你的父母極力反對，又沒想到會到香港來，所以，在三年前前結婚了。」

麗莎登時洩了氣，低着，久久不話。

看她的樣子，幾乎要哭起來。

良哥長嘆一聲說：「這都是是上天作弄人，如果當初不是你的父母反對，相信，我們兩人早己子女滿膝了！」（一五一）

中國豪傑　444

樊鍾秀看見兩一人，冷笑聲：「怎麼樣，你們兩人想拉走是吧！」

陳青雲說道：「沒有這回事，總司令不要信流言。」

趙傑說道：「二哥，我們不是要背你拉了走，我們是想大家一齊走，像這個情況，我們怎能支持下去。」

樊鍾秀說道：「一個人，要有良心，憑我們這支土匪隊伍，竟然蒙孫大元帥看得起，成立建國豫軍，派我當總司令，咱們要是不替大元帥出死力，還是人嗎？」

趙傑說道：「二哥，你這個話說錯了，我們並不是不替大元帥出死力，祇是由於目前情勢不利，暫時退回廣東，整頓以後再來，沒有對不起大元帥之處。」

樊鍾秀說道：「你的話好似很有道理，實在不是這麼一回事，大元帥在廣東屢次北伐，未有一次出了廣東、廣西，滇、桂軍所以不肯打，就藉口徒勞無功。這次我們連戰皆捷，一路無阻攻入江西，為大元帥爭了氣，現在又退回廣東，不是要被滇桂軍笑死。」

趙傑說道：「二哥，退卻不怪我們，如果湘軍能一口氣攻下贛州，今天進南昌都拿下了。」

樊鍾秀說道：「不問怪誰，我們一旦退回廣東都傷大元帥的心，所以我是下定決心，祇有前進，沒有後退。寧可死在江西，決不回廣東。」

趙傑說道：「二哥，你自己死可以，你不能要一萬多人陪你死。」

[illegible]

情影　南天

[illegible]

大約將近放工的時候，有一位顧客拿了一隻領呔針來。呔針上嵌了一顆大約一卡拉的鑽石，因為可能不小心掉在地上被鞋子踩了，那呔針的尾部有彎曲。

「需要多少天才弄好？」

雁詩回答需要大約一個星期，她一面回答，一面打量着面前的客人。那是一個三十出頭的男人，個子不高，卻很有風度。

因為她分心留意客人，不小心被呔針的尖端在指頭上刺了一下，傷處滲出血來了。

「眞是對不起！」

雁詩發現了自己的血沾上了呔針的鑽石上，連忙向客人道歉，拿紙巾立刻拭掉血跡。

「理那呔針作甚，傷得很深嗎？」

那男人說着，無傷大雅地擒住雁詩的手指，從口袋裡掏出一條白色的手帕替她揩去手上的血。他的動作十分之自然，沒有令雁詩覺得莽撞，但她心內卻不好意思的將手抽回來。

「謝謝你，弄糟了你的手帕，眞對不起！」

「那不要緊！」那男人微笑着說。

「請問貴姓？」

「譚子輝。」

雁詩連忙寫回一張收條交給[illegible]向他道歉。

「快些搽點藥吧！不可以太[illegible]發炎！」

那位客人微笑着說，那種[illegible]一個顧客對店員應有的親切。

雁詩一面多謝對方的關心，[illegible]種反叛性的情緒。她覺得眼前的[illegible]，比起剛才思凱所給她那種冷冰[illegible]萬九千里。

× ×

「思顥公司」的午飯時間和[illegible]到了這段時間，有的去逛百[illegible]篤蜂去飲茶，有的在公司吃午飯[illegible]

晚唱　米高

同性戀合法化係定心丸

港府攞佐份「同性戀合法化報告書」之後，好多人都好關心。

前日，有卅一個團體開其大會，派咗九位代表去兩局非官守議員辦事處遞交函件反對修改同性戀法例，重要求港府將呢份報告書嘅內容公開。

呢的華人團體反對同性戀合法化係好應該，事關香港雖然係先進社會，但點都係華人多好多。而中國人雖然有同性戀好嘢，但一直都認為有異常態。

但我米高雖然係中國人，但今次就支持港府，應為佢地想將同性戀合法化好有見地，雖然可以作為香港人嘅定心丸。

而家香港人人心惶惶，個個都對一九九七年有恐懼感。

點。

但而家港府要將同性戀合法化，咁就唔同講法。

事關同性戀呢味嘢，係鬼佬中意多的，尤其是英國佬，港府要修同性戀合法化，當然係有助香港，給英國佬暗示，你地唔使驚一九九七呢個問題，而家我地連中共最討厭嘅同性戀都合法化，即是當佢地所謂收番香港主權係唱歌。

所以呢個合法化係俾香港英國佬嘅定心丸，啱華人當然一樣咁有信心。

大陸的頭頭口口聲聲話要收番主權，港人治港，但搵鬼信咩。

事關係人都知，香港主權一落中共手中，香港人就大鬼鑊。

而英國佬邊，一味記保密，一於唔出聲話談判談成[illegible]

八公散記

一九：三個摩登女性

一個是稔熟「法蘭西藝術[illegible]處廢恰恰狀態的飢渴男仕，一[illegible]着豐富性幻想的情竇早開的少[illegible]如此一對搭配共處於偏促狹窄[illegible]裡，又是隱藏在薇秘的山巔角[illegible]夜靜更闌之際，正是天時地利[illegible]和三配合，一幕「輪上春」好[illegible]自然演出不恨了。

片刻之間，年方二八的[illegible]何蛇全力以赴抓住時機[illegible]由原璧處女變成小婦人了。

霎玉的童貞，一為得償洩慾風[illegible]二為藉此可以緊住霎玉的慾情[illegible]易由他操縱，否認兩人串同[illegible]事，那未自己不受牽連在內，[illegible]太平了。

霎玉初試雲雨情，心理和[illegible]上，俱感創痛，况且何蛇以擒[illegible]餓虎擒羊姿態作摧花之舉，果[illegible]玉覺得這回事實無滋味之可言[illegible]

何蛇既遂獸慾，意識上有[illegible]我估有了你的肉體，你該受我[illegible]擺佈」的念頭，這是普天下大男人主義的樣板意識，自古已然。

因此，何蛇摟住霎玉在她耳畔輕語道：「阿玉，我哋已經有咗咁嘅關係，你一定要堅守諾言，不論學校點樣追究，你都一口否認係我洩漏試題，你識做㗎喇。」

霎玉一邊整理衣裙和秀髮，一邊應道：「我又點講試題嘅來源？唔通係地下執到咩。」

何蛇不屑地道：「好易講啫，你話係學校門口有人兜售試題，陌生人，唔知佢來路，總之用錢買嚟嘅，學校最多懷疑個的校役韓工啫，唔會諗到我呢份。」

霎玉喃喃自語道：「我可以咁講啫，不過仲有寶珠同穎鴻，佢哋點講，我冇符喎。」

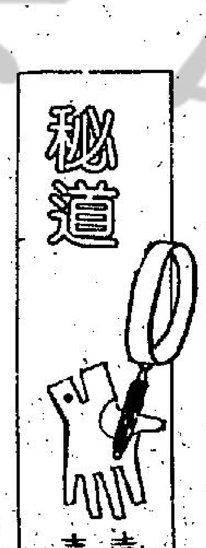
何蛇拉好褲鍊，說道：「唔驚驚，但兩個由你供應試題，即使照實供認，亦與我無關，佢兩個以後點樣，唔理得咁多咯。」

交談且頓，何蛇偕霎玉去吃晚飯了。

車離飛鵝嶺，片刻飛馳，到了沙田，兩人就在龍華飯店擦其乳鴿，何蛇興緻特好，諗濃了幾千邑，霎玉也被勸飲了好幾啖。

兩人酒酣意濃，然後再去幽靜地方依挹一番。（八六）

秘道　嘉點



「隧道？」歐太太奇怪地問。

「是的，我是聽翠姍說的。」

「後面是有條隧道，但我們沒有用過。」

歐院長連忙解釋着。

「哦！我可以去看看那隧道嗎？」

歐院長和歐太太以不明白的眼光望着梵林，而翠姍亦不知道她哥哥為何要去看那條隧道。

「那隧道的位置和文武廟很接近嗎？我指的是距離。」梵林深入的詢問。

「是的，我想是很接近。」歐院長想了想又繼續說：「是又怎樣呀？」

「可能是我想得太多吧！我認為那條隧道是戰時用作避難所，說不定有通道通往別的地方。如果我猜測沒有錯的話，那麼後先生沒有[illegible]人走，所以有可能跟着後先生從那條隧道走出去。」

「可是……那條秘道並沒有那種通道。」歐院長反對地說。

「也許是我多疑，但查看一下也沒有壞的。」梵林堅持自己的見解。

「唔……」歐院長呻吟似地說：「雖然這是沒有可能的事，但也不能說沒有這種可能性。因為在戰時，有很多人挖壁洞。但是，我們都不知道的事，後先生又怎會知道呢？」

「這個……要等看過後再說吧，因為這祇不過是我個人的猜測而已。」

「看甚麼？」

背後響起個雄亮的聲音，是七號房的雷明先生。

「哇！好呀，很刺激，我也要加入探險。」

因為他的聲音實在大得驚人，惹得樓上的病人和護士探頭下來。

他們一羣人魚貫地走出來，到達秘道那邊去。

「唔，雖然過了這麼多年，但還是很牢固。」

梵林探視着入口說。

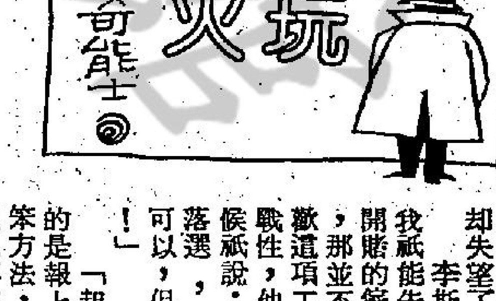
「司徒先生一定是個膽小的人。」

歐太太喃喃地說，梵林卻留意到她的話，便好奇地問：「司徒先生是誰？」

「是這幢房子的舊主人。」

談話到此為止，梵林一馬當先地鑽入秘道，接着的是翠姍，緊跟着後面的是好奇的雷明。（三二）

玩火　奇能士



照常理來說，李斯是不可能在他的面前承認的，但是，這一次，卻出乎他的意料之外，李斯竟然非常輕鬆的說：「為甚麼不承認呢？我覺得我沒甚麼好隱瞞的，你已經說過，你來此是正式的查詢，也沒有搜索令，而且，你沒有預先告訴我關於我應有的權利，也沒給我時間，讓我打電話給我的律師，所以，我現在告訴你的一切話，你都不能用作指控我的證據！」

這個人眞厲害。這是杜克突來的想法。他開始覺得，到來造訪李斯，是一件不智之舉，但是，到目前這個地步，他卻不能後退，祇有苦撐下去，先行弄清楚來龍去脈，其他的以後再作打算。

「你承認是你僱用卡爾用藥使華倫夫婦昏睡，然後進入他們的房間，把華倫的太太，狠狠的毆打一頓嗎？」

「當然，在現時來說，我得承認了，我相信，你沒弄清楚時，你也不會到我這裡來的，不過，我希望你明白一件事，那就是——我是提供某種服務的人。」

杜克聽得有點一頭霧水。

但是，李斯很快便接着說：「應該怎麼說好呢？嗯，這樣吧，比方說你吧，你是個政府僱來解決懸疑及破案的人，而我正好相反，我是人們僱來設計案件的人，我們恰[illegible]來看我，我覺得很[illegible]，這就好像有些作家喜歡接見讀者一樣，我也喜歡會見一些專門來探尋我一些小伎倆的人們，我可以告訴你，你是第一個能夠深入到這個地步的人。」

「是誰僱請你設計這件陰謀的呢？」杜克明知道不容易知道答案，也試探着問，他希望能夠再一次出現意料不到的結果。

但是，這一次，他卻失望了。

李斯聳聳肩說：「我祇能告訴你，是一些開賭的傢伙，至於是誰，那並不重要，我很喜歡這項工作，它具有挑戰性，他們僱請我的時候祇說：想法子讓華倫落選，用任何方法都可以，但不要涉及人命！」

「起初，我所想到的是報上會發表的一些笨方法，不過，後來一想又不成，而今的選民愈來愈聰明，愈來愈不好玩弄，因此，我想用間接的方法或者比較有效——製造一些情況，叫報紙、大眾傳播自動披露，也由選民自己去判斷和選擇！」

李斯跟着說：「於是，我事先去了解他們選舉活動的計劃表，然後在大選前幾天，找一個在廚房工作而又可以利用的人，而這個人，又是開門鎖的能手！」

曰：難言

「這是很難說的」，用上面這句話來做為說明某事的開頭語，是我們經常可見的。雖然這祇是一句常用語，但其來有自。當我們讀古文時，時常會遇到「曰……」，亦即「這樣說來……」的意思，然後才說出以下的內容。例如——子曰：朝聞道，夕死可矣。……用現代的句讀法標點的話，在「曰」字後面須用「：」（冒號）表示出說話的內容來。把這「曰」字和說明話的序言「難言」二者連合，成為一句成語的典故，則出自下面這一段師生的問答中。

孟子的弟子公孫丑，有一天請問孟子何謂浩然之氣，效錄原文如下：

「敢問何謂浩然之氣？」

「曰：難言也。其為氣也，至大至剛，以直養而無害，則塞於天地之間。」

「曰」是表示孟子「這樣說」的意思，因為所問的問題不易於解釋，所以孟子先說「難言」，其後才針對問題加以說明。然而後世讀者閱讀的時候，順勢脫口而出，常將「曰」和「難言」合為一詞，成為如今慣用的一句成語矣。（參見「浩然之氣」篇）

鬼斧神功　諸葛青雲著

余丹青插圖

（33）

第二章：紅龜之甲

黃衫客道：「大概坑底盤據有甚麼奇毒蛇蟲？」

杜百曉搖頭道：「不是！」

黃衫客道：「既無奇毒蛇蟲，則那『無底殺人坑』中，莫非有甚沼氣？以及瘴癘等物？」

杜百曉搖手道：「也不是！」

黃衫客道：「一非蛇蟲，二非瘴癘，則那坑洞之中，卻又有甚麼東西？能夠大量殺人？」

杜百曉笑道：「老弟莫要忘了在『殺人坑』之上，還有『無底』二字，這兩個字兒，眞乃點其實！」

黃衫客略一沉思，方有所會悟地，自中神光一閃，逐向杜百曉注目問道：「莫非在這『無底殺人坑』下，竟有最惡毒的殺人陷阱『無底流沙』麼？」

杜百曉「嗯」了一聲，神色鄭重地道：「不是『竟有流沙』，而是整個坑底『完全都是流沙』，不知埋葬了多少下坑探險，以致一去不回的英雄豪傑！」

黃衫客眉峯方聚，杜百曉又復笑道：「不僅如此，更厲害的是那『坑底沙地』，看去毫無異樣，而着足時，也絲毫不見鬆軟，但等片刻過後，足下突覺一虛，那時再想拔腳，卻已無法借勁，祇有慘被活埋的了！」

黃衫客目光灑注杜百曉，向他軒眉問道：「坑中『流沙』既如此凶險，老人家昔日卻又怎樣施展神功，得脫險境的呢？」

杜百曉大笑答道：「不是我有特殊神功，祇是我運氣稍好，那日找到了洞底，發現石壁上似乎鐫有字跡，因被塵土所封，看不清楚，遂走近壁前，加以拂拭，就在這時，猛覺腳下一顫，趕緊以『大鷹爪』化指成鉤，抓緊石壁；然後再憑一身不太俗的輕功，附壁上升，才僥倖脫險，不曾陷身淵底流沙之下」

告

黃衫客飲了兩口松子茶，嘴角微掀，欲語未語。

杜百曉看出他的心意，向黃衫客含笑說道：「黃老弟你似乎還有甚麼疑問？」

黃衫客陪笑道：「晚輩雖已知道那『無底殺人坑』有『纏形流沙』，凶險異常，但卻不知與我沐賢弟所欲尋找的『紅龜之甲』，有甚麼關係？」

杜百曉向黃衫客點了點頭，含笑說道：「老弟問得好，但你卻忘了適才我曾說過，在『無底殺人坑』的坑底石壁之上，發現字跡一事。」

黃衫客道：「莫非那壁上字跡，竟與『紅龜之甲』有關？」

港九影院聯合廣告

黃金·寶聲·明月·蘭宮　最後兩天未看速看　後天獻映：武林聖火令　中華丈夫

京都·凱聲（香港灣仔　九龍旺角）　最後五場未看速看　藍霹靂

利舞台·華盛頓　最後今天　宜成少老　魔島屠龍

新大華 3-841199　最後今天請速看　怪體

大華　大爆滿五場請早　性愛旅遊

碧麗宮　今天三場請早定座　甘地傳

翡翠·娛樂·文華　最後兩天未看速看　後天獻映：武林聖火令　中華丈夫

皇后·皇都·嘉禾　退休探長
麗華 3921958　今天盛大獻映　退休探長
嘉年華 H670421　中華丈夫
金冠
普慶·明珠　第二週映五天　閃電
海運·百樂 H704646 K678091　最後兩天請速看　48小時
香港仔·華聲 3-617169　最後五場　藍霹靂
大光明·順利　抽筋

總統·麗聲　最後今天　火油尖拼
國泰·金門·民樂　最後今天　火油尖拼
富都·樂聲　最後今天五場　火油尖拼
新都·快樂 K666148 H773496　最後今明兩天　慾海痴迷
新樂·寶石 K618167 K657116　最後今明兩天　慾海痴迷
敦倫·國際·宇宙　藍霹靂

羅文是爬派導演
非學院派作品更結實
片酬不高卻專心拍戲

星垂平野

看見了羅文，這個羅文，不是唱歌那一個，而是「爬」派導演，他由副導演，度橋，跟着吳思遠捱，到如今少說也有十二三年了，最近兩年才當了導演，一部「阿燦當差」令他成名，接着續集式的「摩登雜差」票房更進一步。於是進一步拍了卡士和製作超越往日小品式的「退休探長」。這部戲，這個人，很使我們想起了藍乃才、陳勳奇，都是非學院的「爬」派的出色份子。有時，他們的表現，確能引起觀衆的共鳴性，比學院派的誇張作狀作品來得更結實而接觸。

自從「摩登雜差」之後，羅文手上多了金勞，扮相也入時多了，他說：「不是我演呀，而是吳思遠在第一部戲時送給我的，第二部戲，他也送了一筆比金勞還多的獎金給我。」

「你都幾發啦？」

他說：「非也，你有沒有計算過我，我多少時候才拍一部戲？這三年來，我只拍了兩部戲，我是沒有日薪的，拍戲是每部計算，每次收了片酬，就自己小心使用達一年了，告訴你，在拍至第二部的時候，戲中每一個演員的片酬都多過我的導演費，但是他們一年拍多少？」

羅文近來許多牢騷，因為他覺得自己是「小導演」未夠威，大演員使唔郁，而且人家的片酬又高自己不夠面子。「誰叫我鍾意拍戲？不過我也是不貪錢的了，孔權開去年叫我開一部，但我為了要專心拍『退休探長』，即使吳思遠答應給我同時開拍，我也把那一部押後，到下個月才開鏡。」

・秦仲楚・

鄭則仕私下有很多喜劇素材
為了自己戲上加忙

鄭則仕（見圖）自從與廖偉雄搭檔下，在喜劇上發展了他的才華，不只在港視忙得不得了，而且在電影圈中，亦忙的不亦樂乎。

鄭則仕天生很多喜劇細胞，不只擅演別人編導的喜劇，而且自己也有很多喜劇的素材資料。有一次，他與賴建國談及，不如合作攪一部喜劇電影。當他們構思了完整的故事後，便找老闆合作。當珠城公司女老闆李燊少霞知道此事，立刻找他們傾談，因為她知道鄭則仕、廖偉雄加上導演賴建國，將是一個很有票房把握的組合，於是雙方一說即成，共同合作製作「茶式喜劇片」——「叔侄縮窒」。鄭則仕雖然很忙，但是為了自己有份投資的「叔侄縮窒」，他百忙中也抽出其小小空餘時間，與賴建國一起，共同度橋段，度對白。因此他忙得很少回家，引致朋友打電話到他家也無法找着，而對他有所誤會。鄭則仕拍了「叔侄縮窒」後，圈中讚聲四起，他才鬆了口氣。

和路達與佐治合拍成功喜劇

和路達麥陶是近年最夠味道的喜劇演員，他的每一部電影幾乎都可以令觀衆大笑一場，也許是他那不苟言笑的幽默面孔極具惹笑效果。他起初從事職業性的舞台劇演出，到建立起一些名氣後便進軍電影界，曾獲六六年奧斯卡金像獎最佳配角獎。一躍而成為受歡迎的喜劇演員，佐治賓斯已從事演戲生涯數十年，但他曾離開電影界卅六年，直至年前有人邀他

劉少君信神但求寄託
從不希求收獲什麼

莎莉杜華星運欠佳
影評人為她抱不平

史丹利寇比力克特別找瘦骨仙美人莎梨杜華來演「閃靈」，拍檔由正常而瘋狂變態的積尼高遜，因為，她具有非常神經質的面孔，觀衆起初會以為在空洞滿酒店發瘋和遇事的是她。

莎莉杜華不算是美女，但她的瘦弱和赫赫史柏錫異曲同工，別具韻味，她演過好些大導演的片，其中包括羅拔阿特曼。紐約時報的名影評人靈仙比甘為她打抱不平，認為她演「三女性」，「閃靈」，「大力水手」都應該獲得提名，因為和她一齊演「三女性」的赫赫史柏錫就因為「三女性」，「大失踪」，「春風得意上雲霄」提名最佳女主角多次。這是莎莉杜華。星運欠濟，不過她已獲得過康城最佳女演員獎。不過，以香港人來說，對於她祇熟悉「大力水手」中的奧利維，片子在香港以外的地方都賣座，而她又結識合演人史坦利威遜，一齊生活。

莎莉杜華並不是科班出身，她在侯士頓初級學院讀飲食治療學時，她的畫家男友，介紹她與正在跟羅拔阿特曼合作拍「太空怪客」的合作人結識，對於從未演過戲的莎莉，羅拔阿特曼就給她一連串角色，莎莉當時說：「你相信我，我就可以辦得到。」後來她演出其出名的「納殊維爾」，「像我們這樣的賊」，「三女性」，「大力水手」，都是發燒友激賞之作。莎莉在完成「閃靈」後，決心要成為藝術女星，她想將「牛女也會發愁」一書拍成電影，自製自演。

黃韻詩享天倫樂
自嘲是「年年清」

黃韻詩認為人生最快樂的事，便是在家中享受天倫之樂。但如要工作，她也只挑有興趣幹的，而且一定要酬勞佳的。因為如此，她才保持一貫的快樂。不過，黃韻詩也是很有人情味的。譬如十年前，她拍了吳思遠的成名作「神龍小虎闖江湖」，兩人合作愉快，故十年後，吳思遠請她拍新警匪片「退休探長」，她不談酬勞，她一口答應——拍完後，大家還是保持着合作愉快。

黃韻詩並不是一個守財奴，她賺得錢來，也懂得把它化掉。她自言是「年年清」的。她是個工作與享受並重的，每年只工作四個月，餘下的時間，就用來陪伴家人及旅遊。

她以前曾周家遊過英美。今年，她的旅遊計劃是日本，因為她對兒子倩有獨鍾，因此要特別帶兒子去遊逛新建成的東京狄士尼樂園。

黃韻詩與鄭裕玲、李司棋、李琳琳很死黨，暇時很喜歡喝茶聊天，因為她們都不喜打牌。

傅玉蘭演女間諜 到圖書館找資料

傅玉蘭是旅遊迷，平日有空即到書屋買了不少旅遊介紹書籍。

當東京的狄士尼樂園開幕，小妮子最為雀躍，「我最喜歡到日本玩，現在多個地方遊，可說是相得益彰。」

對抗陰謀影片
有寓意有深度

董驃因何會愛夏日長？

程小東赴日訪問大廠
覓外景聘人才收穫大

新片預算七月底，八月目前在籌備中，該片「天魔」，是一部古裝

（章行）

李修賢要求高所以產量不多
與永佳最合作愉快

女性倘要出夜街應該預作防狼法

許多女人要深夜收工的，有許多行業，譬如酒家就是可能午夜十二時半下班，散席後才能返家，晚上出街，一個女單身，無論是帶着若干危險性的，因此，在英、美均有功夫訓練班，教導女人如何在遇到強徒時，加以應付，在香港則沒這一種訓練，雖然女人去學功夫與柔道。她可以用盡她的準備應付方法。

香港的警方再不呼籲人們遇盜及遇到暴徒，不可隨意反抗，但是有很多的情況下，是可以酌量還擊的，女人的高跟鞋是尖的，如果懂得幾下散手，這時還擊，使強徒措手不及，他會因為受突然的還擊，抱頭而竄的。例如英國若干雜誌上，就刊出女人的簡單自衛術，如遇到強徒由後面襲擊，她可以用腳出力後踢那個強徒的小腳骨，這一陣的劇痛，使他收手的。

在外國的女人手袋內，常有還擊的武器，例如一種噴霧劑，女人及時取出噴在強徒的面上，使他眼睛睜不開，在許多商店內有購，在使用方面也是很簡單的。

現在有些強徒祇是弱質飛仔之流，因此有些自衛專家認為如果當時的環境許可。可是可以用幾度散手，把他們打退的，除非他們有武器。你的手袋也是一件有用的却敵武器，手袋的四角是硬的，那個當迎面打過去，就足以使強徒受痛，他會知難而退的。

女人的雨傘也是一件有利的自衛武器，我們不鼓勵人們買一種傘柄機關即有一柄刀的雨傘，甚至有雨傘手槍，可是一把雨傘是足以自衛的，使用適當，把強徒打退。

在英、美均有自衛訓練，專教女人一些基本的應付強徒進襲的方法，多數以閃避及如何化解為主的，然後才是出絕招，包括不惜用高跟鞋出力踢那個兇徒的下體，但有時不宜適用的。

她的十指指甲很長及很尖，亦可以對付強徒的，出力的向他的面部及眼睛揮過去，他一定變為雙手掩面，來不及還擊，女人就可以藉少許的空間拔足逃去。

女人的手袋內很多物品，可以用來做自衛的，携帶這些利器自衛，並不觸犯法律的。不過話分兩頭說，在許多情形下，對自己不利的，就切勿還擊，受多少財物的損失，去報案就算了。

女人必要出夜街，最好去可走的地區小心一點，暗處宜走開，有許多突然閃出，把女人抓入黑暗的地方施暴，及搶走財物，在有較亮的街燈地區走路，比較就安全得多，而是多勞煩腳步要多走道，安全第一為要。（東名）

行水集

狄狄

犯罪率

近年來香港的犯罪率趨勢上升，有部份的社會人士認為的是由於本港對犯罪的懲罰不夠嚴厲，他們認為如果香港能夠執行死刑，那麼便一定可以起到阻嚇作用，而犯罪率便會降低。

目前英國首相戴卓爾夫人在大選選談話中表示贊成恢復執行死刑，但本港的社會人士則對本港恢復死刑不表樂觀，因為英國國會在投票決定此類議案時，都是由各議員投票決定，政黨的政策影響力不大。

其實，執行死刑是一個爭論性很高的問題：某些人士認為「殺人者死」，「血債血償」，故此只要經過公平的裁決，便可以執行死刑，而且死刑可以起阻嚇作用，維持社會的公平。但部份人士則認為死刑的決定性太大，因為執刑後，就是再找到別的證據，也無法翻案，挽回生命，所以很多律師都恐怕因為搜集証供一時不慎或疑犯神智不清而犯罪，造成不可補救的冤案，故此很多律師都不大贊成恢復執行死刑。

其實，死刑雖然是可以有阻嚇作用，使暴徒不敢胡亂的犯罪及傷害他人，但「懲罰」始終都是消極的。如果政府想減低香港的罪案率，除了改善施法及執法的過程外，更重要的是積極地使市民能在正常的社會環境中生活，使各人可以安居樂業，加強對市民的社會教育，使他們可以認識自己對社會的責任和義務，提供足夠的社會階梯使市民有進升的機會，那麼犯罪率便自然減低。（狄）

下午茶

隨想曲

葉大哥

劫案

一位記者朋友告訴我，十年前，接到劫案消息時，同行都會急急趕去採訪，甚為重視。但近幾年來，社會變遷急劇，形成更多失衡的生活現狀，最顯見就是打劫案件與日俱增，直至近兩、三年，劫案不僅是無日無之，倘有一日竟無劫案發生，肯定還可做頭條新聞呢！

由於社會罪案劇增，記者採訪也不像從前那麼衝動，趕先留意若果劫案損失鉅大，又有傷人，這樣才肯出動，後期簡直採訪得麻木了，除非聽到賊人持槍或開槍駁火，才會令記者恢復衝勁。

近一、兩年，時勢又逐漸升級，在報章上看到的劫案新聞，差不多每個案的賊人都持有類似手槍物體，甚至嗅槍也司空見慣，難怪這對記者的挑戰性及吸引力也開始消失了！

當然這位記者朋友不是唯恐天下不亂，但從他的職業習慣中，可以了解香港社會確是每況愈下，就算繁榮與蓬勃的外貌，始終掩不住它四處隱伏的內在危機。以採訪社會新聞為例，若一旦開槍駁火不算轟動的新聞，或者說記者也提不起勁去採訪的時候，其間恐怖的情形真叫人不敢想像。別以為這是危言聳聽，既然從前的大新聞如今看來不過尋常事，那麼，將來的新聞不難演變到「百尺竿頭，更進一步」的境地！

最新的森林浴更加有益健康

什麼「咖啡浴」、「牛奶浴」、「泥土浴」、「茶浴」……，洗澡方式眞是花樣多多，日本現在竟流行起「森林浴」來了。

所謂「森林浴」其實是一種古老的健康方式，即是在森林中漫步，吸收樹木所散發的清氣，而使身體達到洗滌清新的效果。

森林浴用的時間通常比一般的洗澡時間要長多了，少則一天，多則五天以上，甚至就在「大澡缸」——森林裡搭起簡單的帳蓬，以求「餐風宿露」！

專家認為，森林的樹木在發育成長之時，從樹葉周邊會發散碳水化合物。這其中含有能殺死一些空氣中的細菌的物質。尤其是嫩綠的葉子發散的量特別多，如果能夠吸入這種精氣，對於一些氣喘等呼吸器官的疾病或鎮靜自律神經均有效。

另外，據說松、杉可以抵抗白喉，樹可治百日咳，杜鵑花則有益於流行感冒等病。

那類的森林最適合呢？最好是原始森林，而且標高八百公尺左右，其「樹」和「葉」散發的精氣比一般的平地約多出兩倍以上。

效用，據說，在半世紀以前的一位蘇俄博士B・P・社金已經指出來了。在歐洲，在森林步行的健康法是很普遍的事。中國及日本古代也都有「森林之沐浴」的說法。通常是洗了溫泉浴之後，在山林間漫步。

如果沒有辦法到高地的原始林去，那麼在郊外的森林中徒步也就夠了。不過，並不只是單調地在森林中走路而已，還要時時停下來作深呼吸，而且穿得薄一點才好。如果是男性，裸露個上半身更是錯不了呢！

閉眼金雞獨立

隨着年歲的增長，誰都想知道自己的體質是否與年齡相適應。日本學者日野原發明了一種十分簡便的體質測定法——閉眼金雞獨立測驗。按這種辦法，二十至三十歲的人閉上雙眼，抬起一條腿，單腿原地支撐十秒左右，就算合格。隨着年齡的增長，標準相應降低。

據日本新出版的保健科學雜誌介紹，閉眼金雞獨立測驗，可把人體各器官複雜的機能狀況一下子如實反映出來，且具有趣味性，故深受羣衆歡迎。此法就地可行，諸君不妨一試。

爭吵分善惡意
應該懂得區別

我們要把「善意」爭吵與「惡意」爭吵區別開來。惡意的爭吵就像在泥潭中的格鬥，引起爭吵的問題往往被擱置在一旁，爭吵的人只是為了爭吵而爭吵。善意的爭吵是圍繞着問題的焦點，遵循着一定的規則把話講出來。下面是幾條提示，它們被証明在爭吵過程中是很值得遵循的：

一、公平地爭吵：注意不要給對方造成心靈上的創傷。每一個人心理上有一條界線，對別人的攻擊是不能逾越這一界線的，否則就會使矛盾激化。

二、誠懇地爭吵：應該把自己的缺點表現出來，并同時尊重別人。伙伴之間的爭吵不像拳擊賽那樣有不同的重量級別。如果強者用簡單粗暴的方法把弱者嚇唬住，那麼這樣的爭吵就決不會有好結果。在善意的爭吵中根本不存在着「勝利者」和「戰敗者」。

三、不要為私生活爭吵：私生活與爭吵，是水火不相容的。

四、有目標地爭吵：每一次爭吵都應有一個目標，也就是說要解決特定的問題。一切都應圍繞着這一目標進行。在爭吵中即使達不到統一，也一定要闡明各自的觀點。

五、現實態度：為陳年老帳爭吵是沒有絲毫意義的。善意爭吵的起因永遠是現實問題，是當時、當地發生的問題。

以上是五條基本的准則。需要補充的是，在爭吵中要避免使用不恰當的語句。

徵稿
本版公開歡迎投稿
一經刊登
致送薄酬

諸般巧合難怪誤會

八嬸：「莫非財政司曉睇通勝，知道而家適合外遊？」

本客聽見，大感興趣，連忙追問原由。

八嬸：「而家港元跌到七彩，財政司就係外地牽頭，唔駛頭痛，仲唔係適擇日？」

但本客想深一層，倘財政司料事如神，預早知道港元此段時期會跌，早早避開；又或者，他適當地及時離開香港，方便港元下跌也未可料。

事實上，財神爺在一個月前離港，而其時也是惡夢的開始。

又巧合地，中共又在現時召開「人大會議」

阿福新記

阿福

八號是幸運號碼

「和愛麗絲到旺角「美屋」小厨吃午飯，原來這裡經營粵菜，極有水準，美國「牛扒屋」，仍在二樓，這是旺角的旺場子。

我看菜時，「美屋」的中午特價菜，才十零文一味，原味例湯，十六蚊，愛麗絲問我可食「脆皮雞」，半隻才三十五，我說：「你不用問我呀，你喜歡吃的，我都喜歡。」

「為甚麼呢？」

「錫晒你，就晒你呀。」

「話變得就舒服。」

「愛麗絲，你舒服，我心裡更加舒服。」

愛麗絲點了「脆皮雞」，豉汁魚雲，蒜茸莧菜，再加個例湯，叫了一枝二號「藍帶」就開懷暢飲，這時談起香港選美，「香港小姐已經揭曉，那是八號，廣東人，可是曾經就讀於「寧波」公學，亞軍，是廿九號，季軍，是廿八號，我說：「下個馬季開始，掘冷門，勿忘記八號。」

「那麼廿九，廿八呢？」

「下一季，孖Q博二九，二八，必然會贏得大錢。」

「認定號碼，十蚊一次。」

「你呀，本錢小，拖一拖二，或鐵三角孖Q，犯本。一拖二，要小本，鐵三角孖Q，要九注，不合買。無你夠運，一注全中贏不贏。」

「博彩，根本是撞彩。」

「一味黨撞。」

今次，報章寫八號當選香港小姐，是冷門。

「冷門號碼。一定要記住。」

「不過香港人，號碼，多數注意八號，八號是幸運號碼。」

「那麼，當選香港小姐，自是幸運小姐。」

我語愛麗絲：「本屆香港小姐，是一九六三年出生，十月，廿四號生日。」

「怎何計得這麼牢。」

「我阿福專記女性之事，愛麗絲與我的生日，我知呀，下個禮拜便是。」

（四五九）

人之患教出龍陽君

拍酗酒及進入精神病院角色 謝茜嘉蘭芝太投入 演罷很久才復原狀

乎被她拍的傳記悲劇「法蘭西絲」的形象破壞了。她說扮演三十年代女星法蘭西絲花瑪，使她受的影響實在太大。

這一個卅年代的有名女星法蘭西絲花瑪，由有名氣及財富變為一個酗酒的女人，最後要入神經病院，并且受到許多的虐待，這個劇情就令她吃不消。卅三歲的謝茜嘉又說：「我把自己帶到法蘭西絲的形象的邊緣，再走一步，再掉下去了。」她說甚至到現在，拍完了「法蘭西絲」幾個月，她承認還是未能復原。她說：「當時我把整個人投入這一個女角色中」。

謝茜嘉蘭芝是一個面貌清秀的女星，她說她幾乎拒絕參加拍「杜絲先生」，因為她拍「法蘭西絲」之後，使她筋疲力盡，而精神實在吃不消了，她與男星德斯汀荷夫曼合演「杜絲先生」，使她得了獎。

她說此公司在她完成了「法蘭西絲」一片之後僅數星期，即要開拍杜絲先生，她幾乎說不參加了，因為她認為實在沒有足夠的精神來應付。然而這些戲都把謝茜嘉蘭芝，帶上更高的地位去。

她說在影城實在是很難提升的，經過了很長時間之後，才可使她從早期拍的電影之後，再恢復有一個好的印象，但是她拍過若干部票房記錄極低的大片，例如一九七六年的「金剛大鬧紐約」，就幾乎葬送了她的電影生涯，弄得她要去各州的小劇場演戲。

謝茜嘉蘭芝是明尼蘇達州的一個教師的女兒，在該州大學攻讀文科，後來結識了攝影家巴高格倫第，他們一起旅行南北美洲，後來返回紐約，加入實驗劇場，她說：「然後巴高建議我個人赴巴黎學做啞劇，我的口袋祇有四百美元，要支持六個月，在那時是全無保險的及安全的，亦未遇上任何幫助我的人」。

一九七四年返回紐約，在拍「金剛」之前，還做過女侍，她後來與巴高離婚，她極為憤怒，因為報紙說她居住在紐約一家下級酒店，登記是商人。

她離婚時還要每月付給巴高三百美元，她說并不如報紙所說的那麼驚人，他也是對報紙所說的大為憤怒。

過去三年，她的同居情人是蘇聯芭蕾舞家巴里殊尼柯夫，已生下了一個兩歲女孩阿莉珊特拉，這個小女孩跟着謝茜嘉到處跑。

她說不願離開女兒超過十四小時，最重要的事，是這個女孩受疼愛她的人包圍着她，她不想為了職業生涯而放棄孩子，因而決定生一個，不過她說沒有計劃與這個俄人正式結婚，有孩子及工作及這個男人，她覺得暫時生活不錯。

劉德華穿衣服 偏愛黑與啡色

劉德華喜歡較深的色素，黑和啡是他深愛的色澤。

「我的服裝佔大部份是這兩系列顏色的，大紅大紫與我無緣。」

「香港小姐總決賽」一夜的歌舞演出成功，劉德華十分開心，而他這月來每日的勤練並不白費。原來劉德華小時曾習北派，在藝員訓練班中也有學習舞蹈。

劉德華在「老洞」中的演出，也得到好評，談到此戲，他告訴我一個拍戲時的笑話。「老洞其中一場需要一位醫生，客串醫生是位臨時演員，但我們都想不到他演技出神入化，這一驚奇大家都忍不住笑了，結果NG了三、四次再完成。」事後，劉德華請教那位男演員，才知道對方在內地有數十年的演戲經驗，難怪演出叫人拍案叫好。

影視傳真

今年八月便約滿亞洲 李燕燕不喜陌生環境 如無意外可順利續約

李燕燕今年八月便正式約滿亞洲，由於目前正忙着拍攝「暫不低頭」，她也無暇與亞洲洽談續約的問題。

對這去留的問題，燕燕自言沒有想太多，因為兩方面仍未接觸，也不知條件如何，且她目前要做的便是演好「暫不低頭」，只要有成績給人看，還那怕亞洲不識挽留人材嗎？

由麗的而至亞洲，燕燕也在此間工作了三年，發展機會可算不過不失，本來要求並不高的她，亦感滿足了。

「主要是工作環境不錯，同事們相處得很好，我不是個喜歡有太多轉變的人，尤其是怕適應新環境，因為又要花時間去摸熟一切，花時間去與人相處，這實在費時失事，如果公司有意與我談續約的話，我當然樂於考慮啦！」

其實燕燕之言，已表明了個人立場，正所謂做生不如做熟，她續留亞洲的機會亦相當高呢！

李燕燕已可說是亞洲電視的「老臣子」了。

演白髮童顏角色 劉雪華高興 說有新鮮感

劉雪華較早時曾因邵氏派她在華山新片「揚過與小龍女」中演中年黃蓉，向公司表示不滿；但在魯俊谷新片「武林聖火令」中，她乃演滅絕師太，角色年紀更大，而且造型要滿頭白髮，假如劉雪華毫無異議，而且演得那麼起勁，初開鏡時，更得意洋洋的到處告訴人她演老角！

「我絕非偏心，」劉雪華在「武林聖火令」招待會上被問及時，有所解釋：「魯俊谷與華山兩位導演我都拍過，他們都很好人，大家合作愉快，我沒理由偏心對不對？」

她指出，飾演滅絕師太乃在黃蓉之前，此角當年由容玉意主演，魯俊谷說希望來一個新嘗試，由她扮演白髮童顏的師太，她覺得新鮮。

電視彈讚

「機靈小和尚」可觀 人物性格鮮明 配音頗覺傳神

個人覺得，看卡通片不是兒童的專利，我就是個愛看卡通片的，我有許多朋友也是。自然我們是要求有趣味有內涵的卡通片。

亞洲「醒目仔時間」中的「機靈小和尚」，可說是個頗長壽的卡通片集，我認為是頗堪一看的。

劇中講一休小和尚用機智解答難題，戰勝強題，內容雖不夠深刻奧妙，但也可令人一粲，比起一般無聊的鬧劇勝得多了。

劇本幾個人物性格鮮明，是吸引人的地方，例如傲慢而正直的將軍，楓套而好勝的老板，嚴厲而忠厚的大師，英勇而多情的監督，甚至是色迷迷的師兄，春心蕩漾的連心姑娘等。有了這些人物作骨幹，只要串連上簡單的情節，就足有可觀處。

一個卡通劇集的成功，配音是一個很重要的因素，「機靈小和尚」的配音可說頗為神妙，尤其是「桔梗號」老板，更表現得麗容俱茂，聽得多了，使觀衆十分投入，如見其人。

美中不足的，是可能存貨不足，間中有重播曾經播出者，可說是大醇小疵之處了。（真鋒）

阿啤自認並不灑脫 一度情既成過去 就讓它永遠埋葬

與男朋友莊臣分手後，馬敏兒自言尚未結識到新的對象，有人認為「阿啤」是仍懷念過去與莊臣的一段情，故至今仍不願自墮愛河，若此話不假，那麼「阿啤」與莊臣是大有舊情復熾的可能了？

「沒可能。」「阿啤」斬釘截鐵的表示。「這事不可能發生，我則是因為了解清楚對方，認為不能彼此適應後才分開的，所以根本不可能會再好。」

前塵往事，如今提起，「阿啤」依然十分敏感，可見她過去實在太重視這段情了。

問及「阿啤」與莊臣分手後，兩人是否仍有會面，雖然不再是戀人，但做普通朋友也未嘗不可吧！

「我自問不是這樣灑脫的人，以前還會相信情侶分手後可再做朋友，但當事件降臨到自己頭上來，又不能同日而語了，大家既是因意見不合分手，再見面也只有『面阻阻』，心裡一定會有介蒂的，那又為什麼要再見呢！」因誤解而相聚，因了解而分開，大概這話亦適用於在「阿啤」這段已破碎的戀情上。（圖為：馬敏兒）

梁韻慈卸下后冠 如釋重負也捨不得 今後希望演些劇集

新一屆港姐誕生後，梁韻慈已是功德圓滿，但目前她仍屬港視職員，每天仍要按時上班工作，故現在還不時乃看到她在港視出現。

對於今屆新港姐楊雪儀的印象，阿慈認為對方的確是十分親切可人，當然亦十分適合。有人認為楊雪儀的樣貌酷似阿慈，但阿慈却笑稱，她們各有特色，不能說很相似。

把港姐后冠交出後，阿慈坦言有點如釋重負的感覺，但亦有點惜別依依的愁緒，這種感覺在當晚御任時最為強烈，現在才稍為平復了。

「御任後也有好有不好，好的是可以還我自由身，以後不用因為自己是港姐，處處受人注意及每做一件事都有所顧慮，而不好的是，我担心別人會很快會忘記我了。」阿慈孩子氣地表示。

把港姐職責御除後，阿慈最希望的便是有機會參加電視劇演出，一嚐當藝員的滋味，却不知無綫能不能如她所願了！（圖為：梁韻慈）

歡樂今宵本月中 推出連串新節目

今日電視節目

亞洲電視中文台

- 1.15 午間小聚
- 1.45 大內羣英
- 2.45 「新大丈夫」
- 新聞摘要 3.30
- 3.45 下午茶（婦女節目）
- 新聞摘要 4.30
- 4.30 醒目仔時間
- 5.00 小海盜
- 新聞摘要 5.30
- 5.35 機靈小和尚
- 6.00 三代同堂
- 新聞摘要 6.15
- 6.30 新聞及天氣報告
- 6.55 經濟快訊
- 6.58 節目簡報
- 7.00 邊緣十八
- 8.00 鐘聲晚寫
- 新聞摘要 8.30
- 8.30 「男人世界」
- 9.15 新聞簡報
- 9.20 經濟行情
- 9.25 奉告
- 9.30 劇集：「誓不低頭續集」
- 10.30 財經滙報
- 10.35 週三劇場「勇者無敵」
- 11.30 最後新聞
- 11.45 午夜電影：孖生小麻人 馮寶寶、周坤玲主演

（明日節目）

- 7.00 世界新聞
- 7.15 經濟快訊
- 7.30 英文新聞
- 7.45 趣味性之軟新聞
- 8.00 中文新聞及經濟行情
- 8.30 英文新聞
- 9.00 亞洲早場：「岳飛」
- 10.30 趣味早晨
- 11.00 奇女子
- 12.00 十大奇案「血火」
- 1.00 午間新聞

亞洲電視英文台

- 5.30 醒目仔時間 快樂小廣場 小鳥必必 原子蟻 俊豹卡通
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 勁運縱横
- 8.30 最新消息八三○
- 8.34 碧波逍遙樂融融
- 9.00 新聞簡報
- 9.35 電影：黑奴恨（二）赫斯利泰婭主演
- 11.25 新聞報導
- 12.40 全日播映完畢

無綫翡翠台

- 1.00 午間新聞
- 1.15 下午劇場：强人
- 2.15 婦女新姿
- 3.15 佛山贊先生
- 4.05 飄零燕
- 4.30 430穿梭機
- 6.00 「怪物小王子」
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞報導及天氣報告
- 7.00 奉告
- 7.05 「再見十九歲」
- 8.00 香港八三
- 8.30 劇集：「老洞」
- 9.30 新聞報導
- 9.35 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 貨車走天涯
- 12.30 機場特警隊
- 1.30 國語長片：金玉奴 樂蒂主演
- 3.00 粵語長片鳳凰俠犬 上官筠慧主演

（明日節目）

- 6.50 香港早晨
- 7.45 現場交通情況報導
- 8.30 永安青年通訊站
- 9.00 每日一字
- 9.07 430穿梭機
- 10.20 粵語長片「紅粉飄零」張活游主演
- 12.00 風雲
- 1.00 午間新聞

無綫明珠台

- 4.00 芝麻街
- 5.00 小飛人漫遊童話國
- 5.25 帽子城卡通
- 5.40 卡通動物園
- 6.05 生物奇觀
- 6.30 珍聞廣角鏡
- 7.00 新聞報導及天氣報告
- 7.30 「焦點」
- 8.00 明珠K100
- 8.30 金榜流行曲
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 明珠九點半：芭蕾四金花
- 11.30 新聞報導
- 11.45 錦綉家門

香港百態

「靜咗咁耐，又有瘋狗症！」

上下古今

有關矮子種種

對於「矮子」的事，一般人都祇是有模糊的認識而已。科學家們經過長時間研究和調查後，對於矮子有了較深的了解，現摘錄如下：

（一）根據研究，矮子共有三種：①是正牌矮子，他們五官四肢都生得很均勻，祇是特別矮小而已，而原因可能是缺乏某種「生長荷爾蒙」所致；②是頭和上半身都發育得很正常，只是四肢生得特別短小，這一種矮子，實在是畸形發育所形成；③是一種侏儒小黑人，產在中非洲、澳洲以及南美洲，這是一種天生的矮小民族，無法改變。

（二）據統計，平均每一百萬胎之中，可能產下一胎矮子。

（三）矮子生下來時並不矮小，往往和正常嬰兒差不多，有時且比普通嬰兒為大。

（四）多數矮子，到了卅歲以後，又會續長。

（五）矮丈夫和矮太太結婚後，生出來的兒女，不僅不完全都是矮小，有時反而是長子呢！

（六）矮子雖然生得矮小，却往往能生有又大又多的牙齒，甚麼原因，至今仍未清楚。

（七）矮子的身體，並不虛弱。某馬戲團裡面一有位小矮子，隨着團主週遊各國，表演無數次，十年之中，從未生病，更沒有請教過任何醫生。

（八）他們的壽命，也不短小。例如在英國十七世紀時，有一位僅三呎小矮子哈德生爵士，活了六十三歲才壽終正寢。（狹）

圖厚利無商不奸 唔呃騙天誅地滅

晚香 · 俯拾即事

買一扎信封寫明是廿個的，回家去才點吓數，發現祇有十八個，一百張的信紙也是欠五張，我們生活在一個大細物件都被呃與短給的社會，雖然我們是付錢則要給到十足，為甚麼香港變為一個呃騙社會呢，因為被厚利兩個字把眼睛遮住了。

在吃一碟東西，粉麵之類也是不夠斤兩的，有些酒家在寫菜時，那一隻雞是一斤十兩的，並且說是炸好了上席的斤兩，可是放在面前的一大盤炸子雞，似乎大大地縮了水？這是無可否認的事，因為用眼也可看出是不夠斤兩，何況這一行業的人，最會做手腳，一隻雞是可以在斬件時，要出他們的「縮水」的絕技，這一行業裡是人所共知的事。

很多生意說清楚是騙你的，除非你給加幾的貨價，買布與買緞，能給足尺寸的當然有，但是許多街邊的布販，就不是那麼老實，雖然是在你面前度尺，還是騙去若干寸，使你做一套衫料不夠剪裁，使你狼狽不堪。當然有信譽的舖頭與公司就好些，三碼半試一套西裝，大概是會夠的，然而價錢就大一些。

賣布的不知從何時的遠年代開始，那一把尺不夠長度的，試問能呃得幾多，是小家種的做法，而你出街總不會帶一把尺去爭論罷，即使你看過他所用的以碼計的尺，似乎是最鬆了一些，可是回家去剪裁，又是不夠，真是十分氣頂。

街邊生意認為你祇是途人，最多做一次就夠，下次不會有交易，抱着這樣的心理做生意，似乎是趕絕自己吧，至於買過磅的食物與其他貨品，呃秤是天公地道的事，如果不呃秤是天殊地滅。其實現在大集團的超級市場，就不呃秤了，祇是小行業如賣菜與肉檔，才是在秤頭上做手腳。

切一件豬肉，你叫買半斤，他一刀下去就啱啱半斤，回去秤一下祇有六両，試問如果買牛肉，現在一元幾一両，少了二両，條數點計，人們已不似在從前，有些家庭主婦去市場買餸，帶埋把秤，此時如果遇到被呃秤受損失，永遠杯葛他們，才是上策。然而你買的物品，有許多是名貴的東西，如果以生菓秤來對待你，買一斤江瑤柱是二百餘元，少給你半兩，你就不見了十餘元。買金一是少了一厘，而當作多一厘計算，是多要了你多幾十元，倘若再古靈精怪，加入雜質，你的損失，不可以道里計。

可是生意佬認為呃騙是合理的，如果忠直會被雷公劈，養成這種心理的人的一個社會，無幾長命矣。（文涼）

生財有道 · 合資經營旅行社

B小姐和F君逃來本港之時，除一身穿補得襤褸的衣服外，可說一無所有。可是經過廿年，由于通力合作，製造了頗為良好的經濟基礎。在初期兩人均由于教育水準低，B小姐靠朋友介紹到一間酒樓洗碗碟。在那個時候，每天有三餐膳食供應外，月薪也有數十元。這種環境，勝于她在大陸的生活十倍。至于F君則在工廠做什工。

由于兩人在大陸時，都是吃盡苦頭，所以知道儉，兩人合力儲蓄。兩年後，對他們來說，儲蓄一筆為數不少的款項，在男大當婚，女大當嫁的環境下，于是共結鴛盟。為了節省，祇有請數位好朋友吃一頓較好的飯。五年後，他們的生活進一步獲得改善，其時B小姐珠胎暗結，十個月後，生了一個相當趣緻的小寶貝。有了積蓄，B小姐暫時不再工作，而F君轉到一間海味店工作。他擔任做售貨員。三年後，由于有了經驗，兩夫妻經營一海味攤位。

由于他們口才好，而且又誠實，生意一天比一天好。結果在五年內多經營一檔，每月所賺利潤更多。有了厚的家底，F君開始夜生活，就在夜店中，認識了一位由大陸來港祇有兩年的舞小姐，彼此一見傾心，于是同居起來。B小姐見丈夫如此無情無義，于是同意離婚，各分一海味檔，結果丈夫牀頭金盡涼倒不堪，而她則生活比前更好。（下）

父母爛賭 影響細路

生長在一個賭博之家中，如果不懂賭博，可謂是一件頗為怪異的現象，甚至可能會被整家人笑為怪人。

香港人最普遍的消遣是打麻雀，十個人聚於一起，懂得打麻雀而又經常打的，起碼超過一半，甚或一半以上，不懂的自然十分之少。以前，打麻雀是成年人的消遣，但時至今日，已成為一般青年，甚至青少年的消遣節目之一，如果說一聲不懂，必被人譏笑為老套，或是愚蠢。

青少年打麻雀的風氣，實在是不應鼓勵，亦不應提倡，相反應加以控制才是，因為它是賭博。雖說祇屬消遣，但贏了無錢收，又有誰願意花精神去打？

由於一般家庭經常有打麻雀消遣，家長消遣時，兒女除了自己去玩外，就是站在麻雀檯邊，看着他們玩，日子久了，逐漸懂得了如何去砌牌，甚至如何去打，祇要有機會給他們「上陣」，就是等於得到實習的機會，必然會全心全意的學，結果一旦學上了，打麻雀的癮亦相應提高，就會向外挑戰，與志同道合的同年朋友切磋或作牙骹戰，結果在不知不覺間，便成了主要消遣節目，對學業自然有影響。可是，有不少家長對此並無注意，甚至自己的孩子懂得此道也懵然不知，有些知還作鼓勵，實非好事。（雲）

放大鏡 · 新穎燈飾

每個家庭都需要很多燈飾，近年來很多家庭都樂意把整個家重新設計，務求使家居生活更為寫意。

燈光是令室內氣氛更加和諧的主要用品，而且室內每一個角落所需的燈光是不同的，就因如此，市面上供應的燈飾甚多，如果我們在逛街時稍為留意，很可能，而且容易找到心目中的用品。

最近兩年，香港人喜歡用較為輕盈且自然的燈飾，例如貝殼片嵌成的燈罩，銷路十分好，原因貝殼片的透明度十分理想，使室內的光暗適中。

另外有些燈罩也很別緻，那是奶白燈罩，當然，為了增加美觀，罩的形狀是經過特別設計，如多孤形狀，杯子形狀，甚至是以動物形狀為主，如小狗小貓等等。不過因為狗貓的形狀似乎不太適合以奶白玻璃製作，故就用瓷來製造，祇是在物體上面挖若干的洞，以便透光，這類特別的燈之售價不太貴，通常百多元便可以購得。

此外有很多人也想家庭佈置有些特殊效果，如近來有些人要室內綠化，故在室內種很多長春藤或是綠葉，同時為了配合，還在盆栽的背面加上射燈，不過這樣子比較煩，所以市面上果字蠶類的燈，便十分受到一般家庭的歡迎哩！（馬）

學府無心窺醜事 · 人之患教出龍陽君

對於性的好奇，人類自幼便開始存有這一種心理。小孩子愛玩醫生看病、護士在旁料理的遊戲，充份證明這一點。

年紀雖小，對器官却有着強烈的求知慾。記得讀小學時，一位頑皮的男同學上中文課，故意問老師甚麼叫「裸體」。全班同學掩着咀笑，都將目光投在這一位「膽大」的同學身上。老師嚴肅地解釋。他何嘗不曉得我們已明白？難道他敢說一句「明知故問」？所以就算知道自己被戲弄，也得啞忍。

在菲律賓的一間中學，師生之間的醜聞，更令人側目。

艾迪是這所學校的十五歲男童，由於身體孱弱，不喜運動，就算是休息時間，也多數逗留在圖書館溫習，甚少與書友往球場溜。

一天，他又獨個兒捧着筆記簿，在圖書館挑了一個偏……各類節目去了，館內更靜悄無人。正讀得入神，突被書本跌落地上的聲音驚擾。

他在好奇心驅使下，他躡手躡足循聲走去，定睛細看，不禁瞪目結舌，原來教生物的男老師與另一名男教員，在玩同性戀遊戲。

不巧，他的偷窺被兩名「人之患」驚覺，立即抓着他，以軟功要他保守秘密，否則在考試成績內扣分。艾迪是文弱書生，手無縛雞之力，早已被嚇得魂飛魄散，祇有唯唯諾諾答應。

悲劇就由這一次開始了。兩名教師為着醜行不致外傳，竟以晚宴作藉口，邀艾迪到其中一人家中，將他狎玩摧殘。

可憐艾迪身子已不好，再加上被無情蹂躪，支持不住。雙親帶見醫生，查出眞相，才揭發這一件同性戀醜聞，共有廿名教師被指是斷袖分桃者。

為人父母，既要為口奔馳，將子女交給校方管教，豈料老師竟教出一個龍陽君。（湯）

上學恐懼症

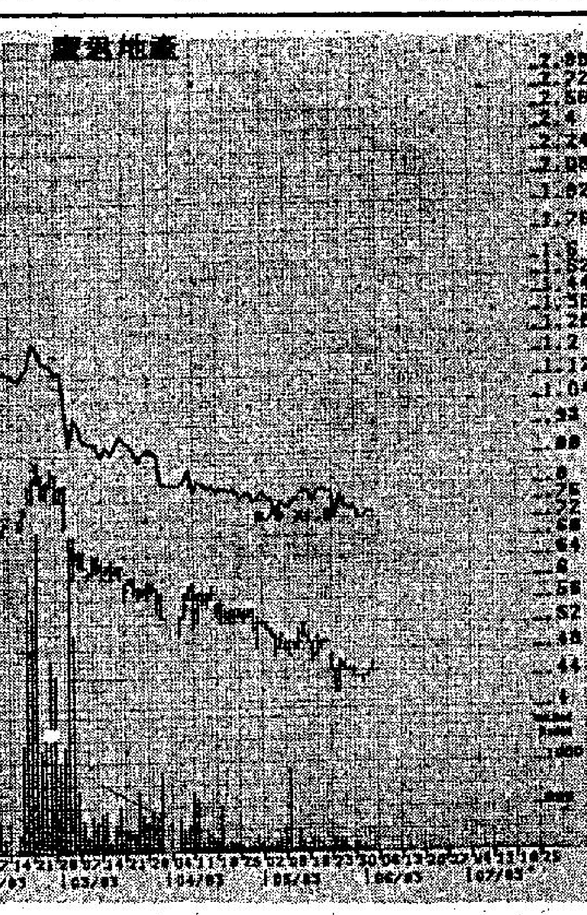
日本的兒童，對上學產生一種恐懼感，他們因害怕而導致恐懼，更因此產生生理上的毛病，例如發冷，頭痛及腹瀉等病，令家長非常擔憂。

據一項調查顯示，日本平均每年約有五萬名學童因害怕上學而患上一種名為「恐懼上學症」，他們的年齡由四至十八歲不等。

換言之，已屆入學之年的兒童有機會染上這種毛病，他們一是害怕讀書，二是離開父母，三是是怕被老師責罰，因此在極到恐慌下的心理下，產生了這種病。

「恐懼上學症」是兒童回校上課時所產生，他們最初的反應自然是驚恐，跟着是會發冷，如果是有冷氣開設的學校，發冷情況更甚。隨着發冷外，就會有頭痛，繼而是腹瀉，令到患者感到軟弱無力，精神上的打擊亦頗為沉重。

要治療這種恐懼症，除了鎮靜藥物外，心理治療及輔導亦屬必要，而且要經過長時間的治療，最低限度要兩年。如果情況嚴重的話，患者不能再入學，他們還需要遠離學校，祇能在家中學習。專家認為這是由於課程太高及壓迫強大所引起的不良效果。（展）



鷹君較大市為弱

市場俯拾

傳呼機革新 螢光幕顯示 省時又方便

傳呼機在港面世已有好幾年的時間，經過這樣一段長時間之後，香港人不但逐漸對這種產品沒有反感，甚至對傳呼機產生了慣性的使用。

由於傳呼機的確可使聯絡上方便得多，所以，用家也愈多愈來，生產商為配合市場需要，也就不斷地研究新設計，截至目前為止……

歡迎投稿　一經採用　奉上稿酬

股壇

貨源少無交投未受跌市影响

順福在高價停止購地純利升

鑒於港元貶值下沉，連日來市內傳出加息，而地產類股遭殃，因為銀行利率上升，不但打擊樓宇銷售業務，地產公司負債的壓力加重，據了解，地產公司向銀行貸款總額不少，動輒間逾十億元，再加息，每月的利息負担逾二、三百萬元，直接打擊公司的利潤，昨日地產股下跌走勢比比皆是，平均跌逾一成的也不少，其中財務地產跌百分之十二；好世界跌百分之八。此外，長實、置地跌幅達百分之四左右。

順福走勢算是最穩的，主要是市面流通量不多，業務一向以租金收入為主，七七年起加強物業投資，七九——八〇年起售樓利潤漸漸增加，八〇——八一年來自出售荃灣金熊工業大廈之利潤大增，令公司純利狂升，八一——八二年的利潤主要來自尖沙咀東海商業大廈（佔百分之十），八二——八三年的利潤主要來自大道中四八〇地段。目前仍有三個地盤分批完成，不過在地產市道同落中，這三個物業發展的純利可能略減。

該公司由八一年起已沒有進一步吸入土地，所以手上現金充足，八二年一月結時，存款共一千二百九十八萬元，去八百八十二萬元現金，因此派息每股二角，用　派給股東。

三月份零售量比去年跌6%

【本報訊】據政府統計處昨日發表的臨時統計結果顯示，在八三年三月，零售業的零售價值估計為四十三億八千三百萬元。八三年三月的全盤零售價值指數為一百二十九，與八三年二月的指數比較，上升四點或百分之三，而與八二年三月的指數比較，亦上升三點或百分之二。八三年三月的全盤零售量指數為一百零一，較八三年二月上升三點或百分之三，但與八二年三月比較，則下跌六點或百分之六。

與八三年二月比較，燃料，耐用消費品及其他消費品的零售價值分別增加百分之十九、百分之九和百分之八，而銷量方面則分別增加百分之十四，百分之八及百分之十九，衣着，鞋類及有關產品的零售價值下降百分之八，食品，酒類及煙草之零售價值……

……貨商店及超級市場的零售價值及銷量均較八三年二月大幅減少，汽車業的表現相同，但減幅則較小。但是，與八二年三月比較，超級市場在零售價值及銷量方面有大幅增加。百貨商店的零售價值雖然有增加，但銷量卻有輕微減少，汽車業則在零售價值及銷量方面有大幅下降。

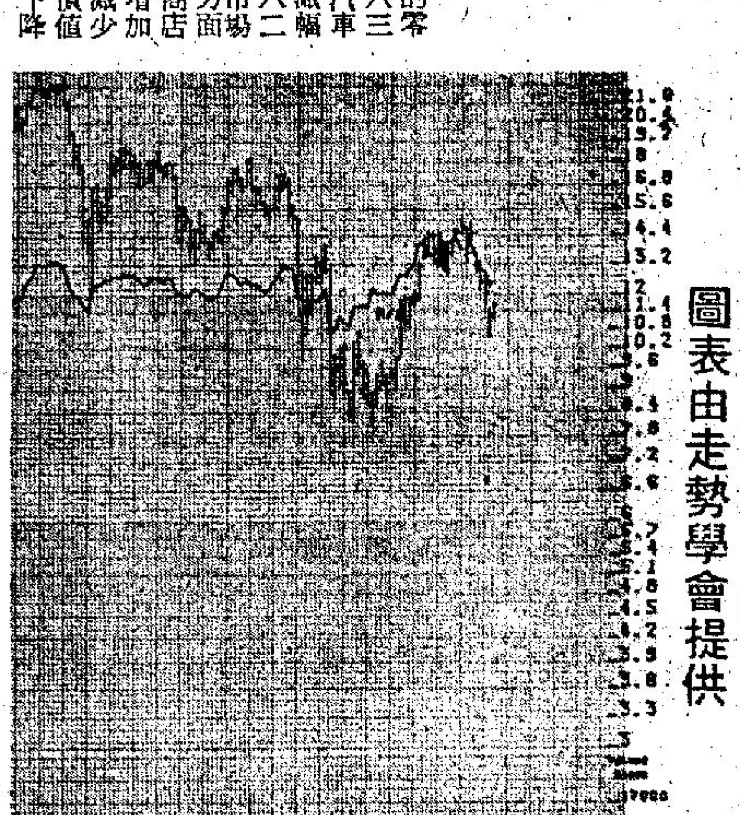
施彼得上訴裁決 日內將呈證監處

【本報訊】「施彼德事件」上週五已結束聆訊，目前正待紀律委員會主席李國能大律師綜合委員意見作出裁決，並向證監處呈交報告。

證券監理專員霍禮義表示，紀律委員會完全獨立，並不需向他負責，因此他不知道聆訊結果如何。

不過，他表示，該獨立紀律委員會完成裁決後將向證券監察事務委員會主席施文呈交報告，另亦會將報告交予施彼德、WUSTOCK證券公司及施吳明美等有關人士。

施彼德昨日對本報證實，經過一連五日的聆訊後，整個聆訊過程在上週五結束，目前正待委員會裁決。



圖表由走勢學會提供

和黃10元關受考驗

和記黃埔股價近期表現弱勢。在近期的跌市中，和記黃埔跌幅大且急，一度跌至十元六角，反彈至十一元七角，因無力再上又再回落。該股短期將考驗十元支持力。

樂聲電腦新產品記憶儲存容量高

【本報訊】由香港國際有限公司及香港電腦學會及香港電腦工業協進會聯……展覽……名之最新電腦產品，將一一展現在各位眼前。

信興電器貿易有限公司總代理之樂聲牌文儀電腦器材，亦應邀參加是次最具規模之電腦展覽會，展品計有商業電腦及最新款樂聲牌全乾式影印機。

樂聲牌JB—3000商業電腦，能提高工商界管理效率，記憶儲存容量高達256K BYTES，對處理各種事務，如儲存提取資料、分析市場投資、繪製精密統計圖表等等，效能顯著。樂聲牌乾式影印機FP3002及FP1802，揉合先進電腦、電子及光學科技，影印文件，簡便快捷。此等先進產品將集中於攤號三一〇三展出，屆時並有專人講解示範。展覽會時間為每日上午十時至下午六時，歡……

各地股市

就憂利率上升 美股急挫19點

紐約杜鍾斯收市指數

主要股市收市指數

今晨東京杜鍾斯收市指數 八四六一·八七 跌 一二·四三

倫敦金融時報指數 七一〇·二〇 升 六·九〇

星洲海峽時報指數 九六二·二九 升 〇·四三

新台幣兌港元昨日兩度調升

工商晚報　經濟版

世界奇觀之一 菲律賓山梯田

菲島的梯田奇觀

，所以前往菲律賓的新馬旅客切勿入寶山空手而歸，坐失觀賞世界奇觀的機會。

新馬主辦的菲律賓觀光團，很少把馬納威梯田列入旅程，觀光重點多在馬尼拉、碧瑤或百勝灘等地；馬納威位于馬尼拉的北部數百公里處，較方便、舒適的觀光方法是先由菲京乘搭小型飛機前往碧瑤（約需五十分鐘），再由碧瑤乘搭豪華旅行車或普通巴士車直往馬納威。

菲律賓的梯田以呂宋島北部的伊夫卡奧和高山兩省最為出名，梯田佔地約一百五十平方哩，有些山腰梯田可高達一千尺以上，或差不多有整百層樓之高，梯田之所以能稱為世界奇觀也在于此。置身在梯田之間，你不得不驚嘆人類頭腦和雙手的精明和偉大。

南美洲、尼泊爾、印度阿薩姆、峇厘和南中國皆有梯田，可是呂宋島梯田之廣、高和美卻是天下第一，而且也最具有代表性。

兩位專家的考証，馬納威梯田至少有兩千年的歷史，這項考証也較為菲律賓當局所接受。一九七三年，美國西密芝根大學人類系教授在伊夫夫卡奧省所進行的一項深入研究也顯示，馬納威梯田的歷史應是在兩千年上下；有些學者更引經據典，聲稱四千年前便有梯田的存在，另一項說法則認為梯田是遲至十七世紀末才有，至於誰對誰非還未有個明確的結論。

東西

東南亞各地補蛋各不同

講究進補的人，到韓國旅遊必一試人參鷄，台灣有當歸鴨，在菲律賓則當地人滋補身體的有名食品，即是鴨胎蛋。

鴨胎蛋，菲律賓話叫「巴露」，它是將交過精的鴨蛋孵上十六天。蛋內的鴨已具雛形，然後蒸熟了吃。

據菲律賓導遊說：功能滋陰補血，最適合新婚夫婦食用，菲律賓人吃鴨胎蛋時，是和啤酒同時飲服，而且要將蛋趁熱加鹽吃。

吃法為：先將蛋從氣室的一方（即上端）敲開一個洞，一如吃生熟蛋一樣，將蛋內的汁喝掉，其味鮮甜，然後慢慢剝蛋殼，剝到一半將蛋內的半成形鴨身吃下。

一般人首次見到鴨胎蛋，因見蛋內已具雛形的鴨有骨及毛，顏色有黃（蛋黃）白（蛋白）及黑色（鴨身），故不敢嘗試。據吃過的人說：初吃最好想閉着眼吃下去。吃過……

世界最悶的男人 自組悶人俱樂部

美國前汽車機械員祖特萊斯的生活，是令他自己也為之大打呵欠的，而他以此不以為樂，他自封為「世界上最悶男人」，也是國際煩悶男人俱樂部會長，他的理想生活好時光的一個星期，是絕對沒有事情發生。

但是他自從在美國成立這個悶男人俱樂部之後，却使他忙煩不可開交，他是科羅拉多州大石鎮人。四十歲的阿祖，自從三年之前成立了這一個俱樂部，有三千煩悶男人參加他的組織，世界各國的人均響應這一個奇怪的會。

現在他對於活動是如此繁忙，反而有點就心了，你在加州巴沙丹納每年一度的割草機巡行，出席一本人名錄，列出二億三千萬稱為小人物的美國人的名字。

現在太忙了變為可悶，阿祖現在要找些時間，從事他的最喜歡的享受頓然成問題了，例如他愛閱讀字典，做汽車工作，在當地的巴士站，在最後一班巴士開出之後，他有一班接替，代人開車。

但是阿祖相信，他獻身於煩悶俱樂部的工作，是頗為值得的，他追述當時開辦一個國際性的悶人俱樂部的兄弟會組織，是非常偶然的事。

他說有一天翻着一本雜誌，看見一個廣告展示一個全身曬成古銅色的超級壯健身裁的模特兒，穿上設計家介紹的衣服，露出很溫文的笑容。他說：「我知道及認識大多數不是那個樣子的。」

他說許多人不穿新潮的服裝，也不開賽車，他們祇是使每一個國家沒有振作的人，顯然他們亦未獲得應有的稱讚，因為他們是悶人。為甚許多男人過着悶及呆板的生活呢，是一言難盡的。阿祖就想到使這個世界回復良好的境地，此後他成立的悶人俱樂部發展的興趣，走到狂熱的水平，內容殊不煩悶了。

他到處受到響應，在於俄亥州卡路多城，有一個會員甚至成立一個悶人博物院，而且做得非常成功。

在這一個已被稱為是美國最悶的市鎮內，街外的一個細小已棄置的建築物，已成為悶人的紀念室，展出的東西為悶，包括一套五十個煙灰盅，一些用過的碗，一些蓋子，這樣的東西而展覽出來，使人看到悶為止。

但是很多悶人是享受他們的個人的不受別人打擾的生活，譬如阿祖常躺起來看字典，太悶的生活也成為習慣了。（從明）

「狀元紅」起源有段故 一場慘劇變商標名稱

提起炮竹（又名爆竹），我想起童年時代，有一種炮竹，它的名堂是「狀元紅」。在科舉時代，能夠拿得到狀元紅，等于考中了「博士」一樣，可是屬於炮竹的「狀元紅」，却有一段十分悲慘的故事。

在雍正年間，江蘇富翁丁福昌，家財萬貫，可惜人丁單薄，旺財不旺丁，幾代都是單傳。根據鄉人所傳，丁福昌的祖父，善財難捨，多行不義，如果說是天有眼，丁家應絕子絕孫——李得福昌的父親，知道自己的父親自己死後沒有人上山拜祭，因此，大發慈悲，修橋補路，憐孤恤寡。果然在結髮妻死後，娶回一個填房，十六歲入門，十七歲就派紅雞蛋，兒子名叫祖蔭。

丁祖蔭兩歲時，丁福昌逝世了！祖蔭母親林氏，青春少艾，晚上獨守空閨，對月長嘆！孔夫子曾說：「食色，性也」，林氏不能守節，和一個家人相戀，外人完全不知。林氏就這樣把祖蔭教養到十八歲大。

有一天晚上，天氣炎熱，祖蔭走到花園乘凉，見母親房內還有燈光，他跑過去想問問母親何以這麼晚還不睡？走近門前，房內有男人聲，祖蔭馬上拍門，林氏不得已只好開門，祖蔭看見家僕和自己母親同在一房，當然大怒！他的母親知道大事不好，就把心一橫，叫僕人先出去，她竟然脫了衣服來引誘祖蔭。祖蔭當時正在發育時期，經不起母親的色情引誘，竟然兩母子做出亂倫的事。

林氏知道珠胎暗結，不敢再住在祖屋，帶同祖蔭搬去杭州居住。十月懷胎，瓜熟蒂落。母子取名天祿。天祿聰明絕頂，十八歲欽點狀元，第二年外放去江西做知府。天祿自小有乳娘跟隨，這次上任，乳娘王氏也跟着去。上任不久，適值屬下發生一宗逆倫案，是胞姪與庶母通奸，生下小兒，天祿無法判決，後來聽一位幕客說：「凡是逆倫所生之兒女，眉毛一定逆生，東翁可以查驗一下。」天祿照辦查驗，果然將這件亂倫案判決了，人人都讚天祿判案如神。

有一天早上，天祿正在梳洗，準備上堂辦事，忽然發覺自己左眼的眉毛，好似逆生。他當時大驚，心疑：難道自己也是逆倫子。又想到自己母親年齡似乎大過父親，起了疑心。他知道乳娘一定知道個中底細，於是向乳娘追問，乳娘認為應該對丁天祿講明。丁天祿聽了乳娘所講的情形，非常痛心，他送了一千兩黃金給乳娘，勸她回鄉養老，跟着自己告假還鄉。

他母親林氏，聽聞兒子回鄉，歡喜非常。丁天祿在鄉興建一所「狀元府」，落成的那一天，他在「狀元府」設宴，只邀請父母及以前第一個和林氏有奸情的僕人共飲。他的父母等幾人，不疑有他。酒過三巡，忽然「隆」一聲，整間「狀元府」爆炸燃燒起來，丁天祿全家罹難！朝廷認為丁天祿有功于國，下旨建祠奉祀。外人不知底細，認為狀元全家升天，爆竹商認為好預兆，拿來做商標，名為「狀元紅」。

金牌選手訓練過程

美國奧委會 金牌訓練營

一九八〇年在波蘭的一次空難中，美國拳擊界損失了十四名頗具潛力的年輕好手，同年美國還杯葛了莫斯科奧運會，使美國在一九七六年蒙特其奧運會拳擊項目中一口氣得到五面金牌及銀、銅牌各一面的雄風一落千丈。

一九八〇年的刺激，使美國許多業餘的優秀拳擊選手轉投職業界，或是萌生退休之意；美國為了要在明年洛杉磯奧運會中重振一九七六年的聲威，擬定了許多計劃，並已付諸實施。

為了鼓勵選手，美國奧林匹克委員會特別成立了一個金牌訓練營，除無條件提供一切訓練設施，並付薪水使他們對生活無後顧之憂。

美國拳擊界並提出一九七六年奧運會輕中量級冠軍修格‧李昂為榜樣——在獲得金牌後再轉入職業。所以當局規定任何選手成為第二個李昂時，可以得到政府的金錢資助，或是一棟房；如果還願意打拳，政府免費送他到設在科羅拉多州斯普林市的奧林匹克訓練中心，接受更高水準的訓練。

在重賞之下，美國各地的好手紛紛磨拳擦掌，在大街小巷甚至洛磯山麓都可以看到他們汲汲鍛鍊的身影，有些還別出心思，希望能練到金牌。像被美國寄望最深的輕中量級選手馬克‧布里蘭就以瑜伽術訓練頸部力量便於閃躲。這位紐約金手套錦標賽冠軍，及獲得去年全美最佳業餘拳擊先生頭銜的選手，在練頸部瑜伽術後，使得原來六呎二吋、一百四十七磅又高又瘦的身材，頸圍由十五吋半，增粗到十七吋，使頸部可以支撐更多的擺動。

馬克每天以七個四分之一磅重的漢堡做午餐，然後聽一些海軍陸戰隊的輝煌紀錄，以激勵自己。類似馬克的選手在目前是數以千計，他們祇有一個共同目標——奧運會金牌。

地球最老的活生物 五千歲老松

遠在西元前二千八百年，埃及大金字塔尚未建造前，它的種子就發芽了；摩西在世時，它已一千五百歲高齡；耶穌誕生時，它又長到將近三千歲；而當哥倫布發現新大陸，已經邁入四千多歲了。

它，長在加州懷特山脈一處乾燥岩坡上的老松樹，樹齡五千，可算是地球上最老的活生物了。

這麼多年以來，它可沒過過一天好日子，這兒終年強風陣陣，氣溫時而降至零度以下，時而艷陽高照，而且雨量極少。所以它的外表真是歷盡滄桑，樹皮剝蝕不說，連根部的土壤也多流失了。

不過，它還是每年長出一輪新木材，……枝上，只剩一條窄帶狀的木材還有生機；就因為活枝少，所以只需一點永分即可存活下去。

如今科學這麼發達了，但是卻沒有一位私學家知道這些老松樹還能活多久。

最堪回味集

續談古柏陵墓忠烈祠

（續）在杭州西湖畔的岳王廟，過去有過「精忠柏」的陳列，「精忠柏」的由來，據說是當岳飛領軍抵禦金兵入侵之時，秦檜志在苟安，偽造皇帝命令，連發十二道金牌召他回朝，又以「莫須有」的罪名以陷岳飛。剛剛在那一天，大理院內的風波亭畔之一棵雄壯的古柏，無緣無故的突然枯萎。

這柏樹枯萎之後，却仍舊挺立不倒，當時人皆奇之，也不不敢移諸別地，咸亦認為靈氣與精神之未滅。這樣仍舊挺立的枯柏，維持了數百載，後人始把它移到西湖的岳王廟之前。當然這一段故事，亦可以說是神話，後世亦不重視之。不

更有另一種神話，這「精忠柏」後來又變成「石」，可以命之曰「化石樹」。照研究化學者所說，這就是一種碳化作用日久，木頭完全變成礦物質，最後變成了石頭，稱之為「石化作用」，由一棵枯萎的樹變成者，又稱之為「化石樹」。

如果用到古柏做成棺材，似乎有相當意義，但要出于盜伐，要做出犯罰的行為，去盜取那古柏。難道用古柏做成棺材，是有很高的代價乎？價值也一定比柳州木更高。

不過在大陸有古蹟名勝的地方，相信還有很多古柏。這些具有很高價值的東西，恐怕隨時都有「性命難保」的惡感。

所以，報章同時亦載從一九七六年以來，皇帝軒轅陵墓的古柏，被陸續盜伐，去年三月，在……

進展不忘穩健
服務必盡忠誠
WING LUNG BANK LTD.
永隆銀行
電話 5-8268333

中國銀行由買家轉為沽家
港府售美元今晨干預已奏效

……分批大量沽售美元，美滙直線下降，連破三「關」，最低報七四九水平。

據外滙人士指出，市內盛傳港府與中國銀行獲得協議，聯同中國銀行在本港外滙市場出售美元，携手挽救在弱的港元。

值得指出的是，中國銀行沽盤今晨斂跡，與過去一向是大買家的形象改變過來。如所週知，中國銀行每日的商業性習慣，將大陸貨款購回美元來結數，形成對美元需求殷切。

有消息透露，港府決心救港元的措施，採「兩手政策」，除聯同中國銀行干預外滙市場，還準備與若干美資銀行進行向倫敦貸五億美元的辦法，遏止美元急劇上升之勢。另一方面，市內又傳出港府救美元的辦法，透過美資大銀行向倫敦貸五億美元，隨時「嚴陣以待」地在本港外滙市場出售美元，打擊投機炒賣美元人士。

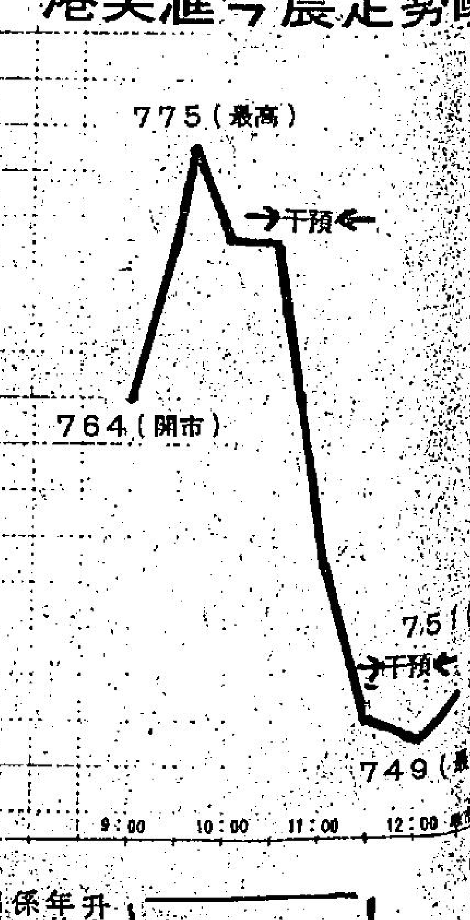
這位銀通人士透露，短期美滙走勢向下，有機會跌破七三〇水平。

港美滙今晨跌勢急促，由九時十五分最高價七七五滑至七四九水平，在短短數小時間，每百美元下挫廿六港元，投機炒賣美元的人士會有損失。

又據外滙人士指出，港美滙走勢的特點之一，買賣差價相當闊，每百美元買賣叫價相差四港元，反映買賣人士均存介心，不敢輕舉妄動。

美元上落頗大之際，市場又盛傳銀行公會下午將召開會議討論，但本報記者致電銀行公會時發言人表示週三無會議，亦未收到有關通知召開會議。

港美滙今晨走勢圖



股市快訊

港元弱勢改善
股市跌後轉穩
八七五阻力一度跌破

今晨股市急挫後反彈，但好轉機會仍未出現。

市內交投減縮已持續了一段長時間，証券間生意大受影響，昨日遠東會一名會員宣佈暫停買賣，或多或少也對大市構成影響。

該會員暫停出市買賣之原因，雖謂內部進行改組，但市場人士憂慮証券市場的不景氣，會造成更多會員有上述停市情況出現。

儘管今晨股市滑落，惟交投並未見增加，這反映出拋售壓力尚屬輕微。

十一時恒生指數跌十四點七九，報八六六點八八。較早時，走勢派預測恒指八七五是大市支持點，假若跌破，後市可能進一步看淡。由於這是純走勢的分析，投資者宜考慮各方面因素，特別是港元可能獲得改善，可能直接刺激股市稍見好轉。

港府決心救港元的報導，已在上週五在本欄有詳盡分析，而本週初港美滙如火箭般上升，由七三〇直升至今晨最高價七七五水平，每百美元升四十五港元，一般認為這是陷阱，可能港府有意佈下天羅地網，讓投機炒賣美元人士無利可圖，以「特擊」手法干預，使投機人士完全無防範準備下而受打擊。

尾段走勢平穩，各類價平均下跌三、兩個價位。

和黃報十元六角，跌三角；滙豐最穩，報七元六角，跌五分。

冷眼

閒錢多轉為美元
港元危機正擴大

港滙指數又再創歷史新低，美元兌港元已升破七點六大關；日圓，英鎊和人民幣皆大幅上揚。據外滙業內人士指出，從近日的市情顯示，投機性的交易不多，因此亦未見港府介入市場干預。不過，由於美元的持續漲勢，吸引了較多的美元存款。加上本港有方便的綠薄仔美元存款制度，形成了有「閒錢」的人亦將港元轉美元，僅在需要時才轉回港幣。這是港元疲弱，美元需求大的原因之一。業內人士表示關鍵問題主要是投資者及港人對前途缺乏信心所致，近期一窩蜂搶購美元正好反映港人的虛怯心理。香港前途的困擾已演變成港元危機。港元危機似乎正在持續和擴大。

在港元危機的影響下，本港正在掀起嚴重通貨膨脹的序幕，在目前環境下，更倍增人心虛怯。採取有效措施挽救港元已是急不容緩了。

市場傳說，為了挽救港元，香港勢將加息。不過，最近的二次加息，皆証明無效。相反，却有碍於本港的經濟復甦及引起題性後遺症。

為了挽救港元，港府應該盡快取消港元存款利息税；另一方面，有必要適當地干預外滙買賣。更重要的是港府應該採取措施，恢復港人的信心，迎接香港經濟復甦。

工商晚報今日股市報價表

恒生收市 ▼ 867.04 14.63

十一時正　恒生指數：866.88 ↓14.79　遠東指數：3994.24 ↓76.68

十一時四十五分　金銀綜合：724.45 ↓8.26　金指數：779.39 ↓9.88　銀指數：638.43 ↓4.40

類別	股票	前收市價	開市價	收市價
銀行類	滙豐銀行	7.65	7.50	7.60
	恒生銀行	38.75	38.50	38.50
	東亞銀行	26.00	25.00	25.00
	海外信託銀行	4.05		4.025
	新鴻基銀行	2.05	2.00	2.00
	永隆銀行	41.00	40.00	40.00
	工商銀行	3.35		3.10
	嘉華銀行	1.58		1.54
	友聯銀行	6.30	6.05	6.05
公用類	九龍電燈	13.70		13.40
	港燈集團	4.975	4.95	5.00
	電話公司	30.75	30.00	30.25
	九龍巴士	7.50		7.30
	中華巴士	6.70		
	油蔴地小輪	2.05		2.05
	香港隧道	10.40		10.30
	中華煤氣	48.75		48.50
倉塢類	九龍倉	3.50	3.45	3.45
	中華造船廠	0.78		0.78
	東方海外	2.50		2.50
	信德船務	1.40		
	會德豐船務Ⓐ	1.75		
	維達航業	0.29	停牌	
	偉進航業	0.165	0.16	0.15
	華光航業	2.675	2.65	2.65
投資類	怡和証券	7.40	7.25	7.25
	隆豐投資	1.45		1.46
	新鴻基証券	1.40		
	美廸臣証券	0.15		0.17
	泛印國際	0.70		
	第一太平企業	1.23		
	亞洲保險	11.00		
	普通東方	50.00	54.00	54.00
	怡富特別投資	0.60		
	第一太平財務	2.00		2.00
	第一太平實業	4.80		
	聯合企業	4.95		
	其昌保險	12.50	停牌	
工商類	和記黃埔	10.90	10.70	10.80
	怡和公司	12.00	11.80	11.60
	會德豐Ⓐ	3.125	3.10	3.10
	太古洋行Ⓐ	11.80	11.60	11.60
	仁孚	0.98		
	立興	2.55		
	永安集團	2.70		
	佳寧置業	0.88	停牌	
	康力投資	1.85		1.83
	環球電子	5.55	5.65	5.65
	莊士集團	1.07	1.04	1.04
	生力啤	6.00		6.00
	寶光	1.72		
	港機工程	5.20		4.90
	忠德石油	6.50		6.40
地產類	置地公司	3.50	3.45	3.40
	新昌地產	0.225		
	孝慎興業	0.42		0.40
	百利保投資	0.26		
	世紀城市	0.63		
	莊士置業	0.19		
	新城市地產	0.53		0.50
	新世界發展	2.95		2.90
	太古地產	4.80	4.725	4.725
	大昌地產	0.83		0.82
	大生地產	1.18		1.20
	大寶地產	0.23	0.23	0.23
	永泰地產	2.10		
	合和地產	1.94		1.92
	紀德置業	1.50		1.45
	第一城市	1.39		1.39
	長江實業	7.00	6.80	6.90
	利安地產	0.58		
	美居集團	1.01		

類別	股票	前收市價	開市價	收市價
地產類	利興發展	2.20		
	世界發展	0.50		
	好世界投資	0.22		0.22
	亨隆地產	1.10		
	新鴻基地產	5.25	5.15	5.00
	嘉年地產	0.88		0.88
	恒隆地產	2.35		2.30
	亞細安	0.32		
	華光地產	0.68		
	建煌新則	0.41		0.395
	廖創興	1.76		1.75
	四海地產	0.10		
	遠東發展	0.60	0.60	0.60
	泰盛發展	1.07		1.00
	聯邦地產Ⓐ	2.95		2.95
	信託公司Ⓐ	3.60		
	鷹君	0.42		0.42
	百寧順	0.075		
	新景豐地產	0.22		
	恒基兆業地產	0.91		0.90
	滙理置業	0.63	停牌	
	信和置業	0.33		0.33
	國際城市地產	0.41		0.405
	遠東實業	0.70		
	金利基業	1.70	停牌	
	明輝發展	4.25		
	新時代地產			
建築類	大新公司	3.35		
	青洲英坭	14.50		14.40
	保華	2.40		2.425
	新昌	0.73		0.71
	海港工程	8.20		
	德榮	1.34		1.30
紡織製衣類	長江製衣	10.00		
	南聯實業	4.925	4.70	4.70
	南洋紗廠	30.00		
	裕泰針織	6.70		
	豐隆投資	5.65		
	麗新製衣	5.00		
	麗德投資	0.70		
酒店類	大酒店	22.50		22.30
	遠東酒店	0.89		0.88
	百樂酒店	1.36		1.30
	美麗華酒店	37.00		
	海港公司	35.00		
	凱聯酒店	2.25	2.25	2.25
	富豪酒店	0.205	0.20	0.20
百貨類	永安公司	1.27		
	先施公司	32.00		
	連卡佛Ⓐ	7.00		
	裕華	2.10		
	鱷魚恤	4.40		
認股証	和黃認股証	2.95	2.90	2.925
	置地認股証	4.30		4.30
	港燈認股証	6.30		
	康力認股証	2.40		
	怡和認股証	1.13		1.10
	怡証認股証	0.58		
	信和認股証	0.04		
	富豪認股証	0.04		
	百利保認股証	0.04		
	第一太平實業股權	0.21		
	海外信託認股証	1.00		
	隆豐認股証	0.55		0.53
	泰盛認股証	0.14		
	佳寧認股証	0.11	停牌	
	新城市認股証	0.04		
	美廸臣証券認股	0.04		
	怡富認股証	0.16		
	莊士置業認股証	0.15		
	電話認股証	19.80		
	東方海外認股証	2.60		

股市經濟版

各地食米全面漲價
零售價每斤加一角

【本報訊】美元滙價急劇上升，繼上月食米價格調升後，近日食米批發價又再全面調升，而零售價估計在今週內亦會跟隨向上。

據米商透露：泰國食米批發價於上週五開始調升平均加幅每担約為九元，大陸及澳洲米則於週初開始加價，前者加幅約為五至六元，澳洲米則每担加價八元。

至於零售價方面，一零售米商對記者表示：「由於大部份零售商目前仍有存貨，故暫時仍維持舊價，不過，當存貨逐漸減少之後，零售商也會逐步加價，估計在今週之內，部份零售商也會將大陸及泰國米每斤加一角。

該米商同時指出：當存貨全部售完之後，零售米價可能進一步增加。他透露：自今年初以來，澳洲米每担約加了三十多元，泰國米每担約加二十多元，而大陸米亦已較去年底時增加二十元。

義和隆米行負責人莫先生表示，米價上升主要是因為美元兌港元急劇上漲所致，而今次加幅較大的為泰國米，每担約加九元，泰國最靚香米每担升至二百三十八元，一級澳洲絲苗每担二百五十六元，大陸米之售價則非全面性調升，視乎個別類目而定，平均加幅為五至六元，華南絲苗每担加六元，大陸油粘每担加六元，售一百八十八元。

澳洲袋鼠絲苗在本港的代理商表示：澳洲袋鼠絲苗每担由二百四十二元加至二百五十元，加價的原因除與美元上升有關之外，與澳洲今年的天氣亦有很大的關係，該國今年某些地區出現大旱，但其後又有若干省出現風災，以致食米失收，他相信澳洲米今後會再加，也要視乎美元及澳洲米的供應而定。至於泰國米方面，米行商會發言人指出，目前訂購泰國香米每噸為四百四十美元，相信今年泰國香米價易升難降，不過，入口米商已預訂了下一季的米額，若沒有滙價波動因素影響的話，米價也可望企穩。

1983年6月7日

倫敦外滙市場	買入價（兌英鎊）	賣出價	美國紐約外滙市場	買入價（兌美元）	賣出價
美元	1.5715	1.5725	英鎊	1.5765	1.5775
馬克	4.0310	4.0370	馬克	2.5660	2.5670
法郎	12.116	12.136	法郎	7.7025	7.7075
日圓	377.35	377.85	日圓	240.50	240.60
瑞士法郎	3.3420	3.3475	瑞士法郎	2.1220	2.1240

今晨東京美元開市價241.00

每百港元少兌九角七

【本報訊】人民幣兌港元牌價自本月四日調整以來，今早又作另一次調升，成為短短四天的再一次調整行動。

新牌價每百港元少兌九角七仙人民幣，買入價由前市二七點五一改為二六點五四，賣出價則由二七點六五改為二六點六八。

愛爾蘭工業發展局
計劃在港設辦事處

【本報訊】愛爾蘭工業發展局遠東區副總監莊遜（GALWAY JOHNSON）昨日對記者透露，為促進港商前往當地投資，該局正計劃短期內在本港開設辦事處，為港商提供資料及安排投資。

目前英國在本港已設有駐港商務專員辦事處、蘇格蘭亦在港設有工業發展局辦事處。

莊遜透露，目前僅有兩間香港公司在愛爾蘭投資，分別為NEILL PRYDE SAILS及BONAVEN－TURE，前者生產風帆製品，後者生產高級女性時裝，並為會德豐集團屬下一間公司。

他指出，愛爾蘭是共市會員國家中一個新興工業國，七十年代後期才由農業社會轉為工業社會，人口僅三百五十萬，每年平均國民收入為二千九百英鎊。

他強調，愛爾蘭鼓勵外商在當地投資，港商最適合發展成衣、電子、玩具及紡織業，在當地生產的產品輸往共市並不受關稅及配額限制。

愛爾蘭堅持自由貿易政策，並允許外商完全擁有投資的工廠及設備，資金及利潤亦可自由調動，稅率並低至百分之十，鼓勵外商投資。

他表示，當地政府並會在建廠、訓練員工及調查研究等方面向外商提供財政貸款。

他並引述美國商務署過去十年的統計數字指出，愛爾蘭是全球上美商投資獲利最高的地方，平均每年增長百分之二十至三十，回本期亦較一般地方為短。

股市下跌受雙重打擊
香港經濟特性要了解
財政司和中共要反省

縱然大戶財團在股市中銳意經營，力圖可以將大市維持在恒生指數九百點的水平上。可是，他們的苦心却白費了。趙紫陽在「人代」中的一句話，便將本港股市打了下來。雖然說，「主權」之議，已經是老生常談之事，然而，這一兩個月來，中英雙方只在默默地工作，並無亂講話，這便得本港的情況較為穩定下來。

可是，在港元已經經受了嚴重的壓力下，趙紫陽這麼的在「人大」中提及收回香港主權，便立刻使到股市急促下挫的同時，港元亦同時出現了相當大的跌幅。

昨天的上半天，股市急挫二十點，而港元兌美元亦為「七五」。這兩個市場的情況已經充份地反映出投資人士的信心正在消失中。

有時候覺得中共也未免太過天真，如果以為派一些商業考察團來港三五七天，便可以了解本港的情況，便可以在將來收回主權之後，可以管理香港，這便真是笑話。他們所能看到的只是一些左翼的機構，或是一些與大陸生意上有來往的工廠，只看見本港一些表面上的建設而已。

實際上如何刺激生產，如何管理企業，如何成為亞洲金融中心，則不會祇是三五七天的考察中便能有所了解，就是住上一年半載也不能了解。

別的不說，就以財政司彭勵治先生來講，他以前是「太古」的大班，應該對本港的經濟情況十分了解。然而，他離開了本港一段時間後，重返本港而出現財政司後，從他所施行的措施中，便可以看到其對於現時本港的經濟特性並不十分了解，不然的話又何已會為了這可能只為虛有的六億元港幣存款利息稅，而頑固地不願意豁免港元存款利息稅去挽救港元呢！

彭勵治先生尚且如此，則大陸的考察團來港，除了吃幾頓豐富晚餐之外，恐怕不會有所收獲。

香港人上下一心，希望挽好本港的經濟繁榮，可是中共却一再以言論來打擊這信心，看來，中英的談判也不會有什麼大成就的，希望不要再被們言中。（莊煌）

興建廣東核電廠
通用電器「搵生意」

英國通用電器公司希望從廣東核電廠興建計劃裡得到四億至五億英鎊的訂單。該公司主席卡靈頓勛爵在倫敦表示，該公司另一名出口負責人表示，他們預期計劃年底會有進展及在明年中該公司將會獲得一份合約。

卡靈頓認為，香港在廣東核電廠計劃裡扮演着一個重要角色。他說……供核子反應爐而通用公司則供應常規性的渦輪設備。[illegible]

豐樂行整座拍賣
價值約二億港元

[illegible]之後，最近有三項物業正準備以招標和拍賣形式公開出售：（一）東昌大廈（FAIRMONT HOUSE）十三字和十四字以投標方式出售，六月二十日截標；（二）上環一幢新建寫字樓出售；（三）豐樂行（CANTON HOUSE）將於下月拍賣。

位於中區的一座商業大廈，今早在報章上刊登廣告，表示將整座大廈拍賣。

該座商業大廈位於皇后大道中五十四至五十六號，大廈名稱為豐樂（CANTON HOUSE），全座大廈共有十二層高。

負責是次拍賣的公司為高德測計師行，該公司一負責人表示：公開拍賣將於七月七日下午三時半舉行，若在此日期之前，該大廈已售出，則此拍賣取消。

該座大廈共有一萬六千八百零四方呎，每年的租金收入約為三百八十萬元。該負責人表示：是次拍賣將連同租約一併出售。

一地產界人士認為：地產市道活動量減少，上述形式的物業交易也較少見。

假若該座大廈是屬交吉，尚可以得到自用的買家，但如今該座大廈並非屬交吉性質，則市道會更加狹窄。

至於該座大廈的售價估計如何，該人士認為：最主要是視乎該大廈目前的租戶之租金及租用率是否高而定，以初步來看，估計售價祇可達二億元。

美國國際期貨收市一覽表（美元）

（六月七日）（與上日比較）

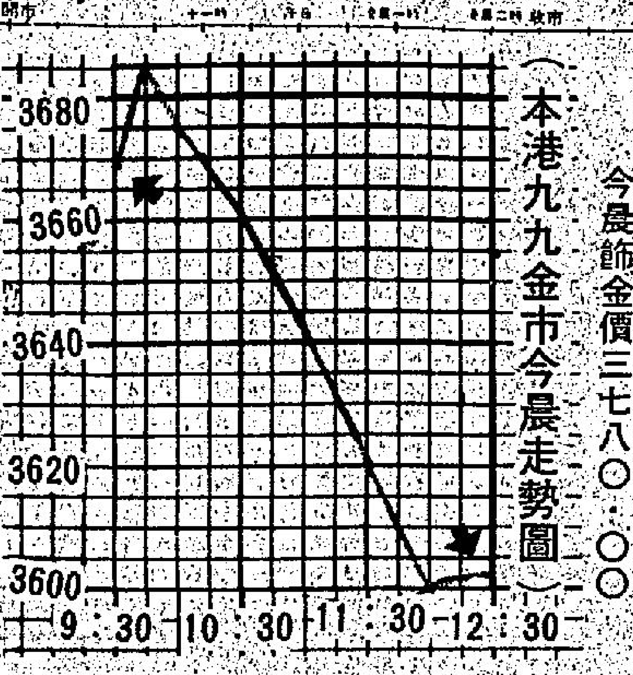
貨品	收市	與上日比較
小麥（七月期貨）	347.25	[illegible]
可可（七月期貨）	2053.00	[illegible]
大豆（七月期貨）	615.75	[illegible]
糖（七月期貨）	10.25	[illegible]

歐洲美元利率

	海外信託	獲多利	大通銀行
7日通知	九·一二五	九·〇〇〇	九·一二五
30日期	九·三七五	九·三五〇	九·六二五
90日期	九·六二五	九·六三七五	九·八七五
180日期	一〇·一二五	一〇·〇〇〇	一〇·一二五

紐約金市　八月份期貨今晨走勢圖

（本港九九金市今晨走勢圖）



金融

美滙價高開後急挫
港金滑跌人心轉弱

今晨市況 今早九九金市走勢見大反覆，由於美滙價之急跌，港金高開後如水就下，沽盤力甚強，金商指出，由於美滙價波動大，使金價走勢反覆，人心偏淡，短綫回吐力甚強。九九金前市尾盤為三六五〇·〇，今晨開市報三六六九·〇，比前市高開十九元，最高成三六八一·〇，最低成三五八〇·〇，收市價為三六〇一·〇。息價訂去息一〇·八九元。收市價比前市跌四十九元。

後市展望 週二市西歐金價跌後有反彈力，但張幅不大，買賣以金商及大戶為主。倫敦金市頭盤成四〇三·一五美元，二盤成四〇二·五美元。收市買入價為四〇〇·七五美元。紐約八月份期金開市成四〇三·〇美元，最高成四一一·〇美元，最低成四〇一·〇美元，最後以四〇九·九美元收市，較之前市昇二·四美元。後市展望金市之動向仍要看美元之走勢，近期美元之強勢使金價之昇勢有阻力。

三藩市收市 買入價四〇〇·七〇　賣出價四〇一·四〇

今晨飾金價三七八〇·〇〇

富格林金幣

一安士住	買入	賣出
恒生	3170	3190
獲多利	3155	3195
海外信託	3160	3190
渣打	3170	3250

今晨十時半報價

香港經濟指標

港滙指數：日昨 70.7 ↓1.0

港元拆息：13厘25

外幣兌港元滙價表

★每百港元兌人民幣值

貨幣（百為單位）	收市買入	收市賣出	前市買入	貨幣（百為單位）	收市買入	收市賣出	前市買入
澳洲元	615.10	679.00	667.80	美元 細鈔	768.50	769.50	758.50
比利時法郎	14.80	16.80	14.50	美元 大鈔	769.00	770.00	759.00
英鎊（一為單位）	12.14	12.21	11.92	美元 美電	770.00	773.00	760.00
加拿大元	627.60	626.10	615.00	人民幣★	26.54	26.68	27.51
法國法郎	99.33	99.92	98.54	印度盧比	60.00	66.00	60.00
德國馬克	298.60	300.30	296.40	印尼盾	0.69	0.76	0.69
荷蘭盾	266.29	267.57	264.14	澳門元	95.50	97.80	95.50
意大利里拉	0.503	0.533	0.494	紐西蘭元	510.00	520.00	498.00
日圓	3.182	3.201	3.162	馬來西亞元	330.40	332.40	327.30
南韓圜（萬為單位）	78.00	88.00	78.00	菲律賓披索	62.00	66.00	63.00
新加坡元	362.10	364.20	358.70	葡萄牙士姑度	7.60	8.10	7.30
瑞士法郎	361.10	362.40	358.50	南非蘭特	710.00	730.00	685.00
新台元	17.80	18.80	17.60	泰國銖	30.50	32.00	30.30

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

港各界專業代表團意見書公佈
中共一旦收回主權 本港不能維持繁榮

【本報訊】以立法局非官守議員爲首，及本港各界專業人士組成的「香港各界青年團」，今晨發表該團月前北上訪問，交給中共「人大副委員長」習仲勛之香港前途問題意見書全文內容。

據該團指出，他們與習仲勛的會談就是集中在此意見書的內容上。

意見書的內容最令人矚目的是「坦率地」表達該團對中共提出「港人治港」不可行的分析。

意見書中指出：我們堅信港人治港方案不能達到維持本港繁榮安定之最終目的。理由如下：

「我們認爲中國收回主權，實行港人治港的方案後，香港現行的制度斷難持續，而在實行上亦困難重重：

（一）基本上來說，社會主義與資本主義的政策有很多的地方是不能融和的。

（二）以往從沒有社會主義國家之屬土，能離群地實行資本主義制度，並能維持繁榮與安定的先例。

㊂港人治港的方案很難持久地維持香港之繁榮和安定，例如在一九九七年後，香港收入較少的人可能會提出不切實際的要求，而導致破壞現實制度及繁榮，那時中國政府的態度會如何呢？況且中國政府若維持香港資本主義制度，及讓香港人自由地擁有自己的財富，將怎樣向其十億人民作圓滿交代呢？更且，若香港一旦引起社會不安，「港人治港」的方案是否得以維持繼續，又能保證呢？

㊃香港可否維持其國際金融中心之地位，一定有賴國際投資者對香港之信心。可是，如果香港之國際地位，法律制度、工商制度及國際商業關係一有動搖的迹象，香港之金融市場可能立即崩潰，工商業亦會極受牽制。

（五）在法律制度方面，港人治港方案的主要論點，是維持現行法律制度，不過在實際行動，相信會引致很多的矛盾及困難，最主要是司法能否絕對獨立。

㊀香港是一向實行習慣法的，從過往到現在，審判每一件案大多數是跟英國爲例作出判決，在港人治港的方案下，在中國境內，又怎能按照英國的判例作爲法律依據呢？

㊁再者，香港有很多法例都是以英國法例爲根據，在中國收回香港後，又怎能繼續以英國的法例爲根據呢？

③香港是東南亞唯一享有絕對司法獨立的地方，是構成香港繁榮的主因之一。因爲任何國籍的投資家在簽署商業合約方面，對這香港司法獨立的制度有信心，能夠獲得絕對的法律保証。且無論在刑事或民事訴訟，香港市民亦得到一個絕對獨立的公平審判及聆訊的機會。沒有人，甚至政府能干預其審判過程。所以我們相信如在司法不能夠完全獨立的情況下，只會有少部份的法律人士仍然繼續留在香港。況且如香港司法制度不能完全獨立而影響其公平審訊時，香港現時的完整法律系統會隨之失去它的聲響，因而引致外國及本地的投資者失去信心。所以俗語所謂「牽一髮而動全身」，在此環境來說是非常合用的。

人治理香港的能力有所懷疑，而是對中國（共）以往政權之不安定而缺乏信心。正因有此疑慮，致令香港的繁榮安定已受到一定程度的影響，如：

一、資金外流引致港元下挫。

二、本港投資者採取觀望態度。

三、股市下瀉。

四、地產市道低落。

「更有一個最壞的現象，香港人才及資金現已開始外流，除非最近之將來有突破性的發展，否則人才外流的趨勢是難以抑制的。」

意見書「質詢」中共 屢提大限是否適當

意見書中又指出：「如果中國（共）現時決定於一九九七年正式收回香港的治權，港人的信心便會即時直綫下降，而引至香港在極短的時間內失去它的繁榮與安定。」

意見書中認爲港人治港的建議只有部份香港人士是滿意的，而大部份香港人士深信中國（共）會在一九九七年收回香港主權。

「該意見書又認爲，最近中國（共）領導人一再聲明時機成熟時一定不會在一九九七年之前，所以近來的惶恐較八二年十月至八三年一月期間略爲減少，這是一個好轉。

但意見書中指出：「很多和我們同輩的人士，仍然感到十四年的時間實在太過短暫，所以引至信心再度動搖。其實，一九九七年的年期來自新界租約，而這租約既然未被中國（共）承認或接納，屢次提及這個年期是否適當呢？」

意見書中明確表示「對於專業人士及管理階層對『港人治港』的建議則未感樂觀。當然，自『四人幫』垮台以來，中國再三保證政策將會不變，其誠意我們是毫無懷疑的，但我們必須指出，過往歷史顯示中國（共）連串的政策改變及鬥爭，是難以在此時令港人有信心的，我們不能否認有小部份專業及管理階層持着不同的意見，但我們必須誠懇地指出他們的觀點及誠意是須要審慎地分析，因他們認爲港人治港方案既經制訂，已無轉變餘地，表達意見也是於事無補，但不論如何，該等人士私下爲自己及其家人多作出退路的安排。」

意見書指出，「港人並不是對在香港的中國

小評 越南難民問題

越南難民逃亡的旺季又開始，預料在這幾個月內又有成千上萬的越南難民湧入香港水域。

這個問題在目前香港經濟發生困難的時候是十分惹人注目的。

目前滯港的難民因爲外國收容額減少而不斷增加，令到政府在安置他們方面越來越困難，更重要的是他們每年花費港府過億元的金錢。

禁閉式難民營已証實起不了阻嚇作用，港府應考慮其他途徑去阻止難民無限制的湧入。

最徹底的辦法莫如港府公佈一個禁閉營收容額，額滿之後到港的難民便祇供應食物、食水及燃料，强迫他們轉往其他地區。

在外國收容滯港難民騰出空額後才再收容難民。

（上）油蔴地一金行被刧，損失飾金二百多兩，價值七十餘萬元。（下）案發後警員在街市街發現一輛可疑汽車。

三匪刦油蔴地金行 掠去金飾值七十萬

【本報訊】油蔴地彌敦道雙喜月金飾有限公司，今晨被三名持械匪徒行刦，掠去飾金約二百餘兩後，乘接應的私家車逃去。

刧案發生於今日上午九時四十五分，油蔴地彌敦道三三五號地下雙喜月金飾有限公司。

據悉，刧案發生時，該金飾行剛開市營業，店內六名職員方安坐下來，即有一輛私家車駛至，兩名蒙面男子下車，同時以手槍指嚇各職員，揚言「打刧」，喝令各店員伏在地上，其中一名持黑色膠袋的匪徒，在金行前左方飾櫃，探手入內掠取金飾，另一匪徒則守候門外監視。

刧匪得手後，兩名刧匪即登上接應的汽車，朝旺角飛馳而去。

案發後，大批警員奉召到場調查，並通電各出動警員留意。數分鐘後，一位輔警警長，在油蔴地街市與廟街交界的政府停車場門外，發現一輛綠色私家車，車門及車窗俱敞開，可是車內什也沒有留下，車上三人也不知去向。

據現場消息顯示，刧匪沒有鳴槍，沒有留下利器。經過點算之後，該金行損失飾金約二百兩，價值七十餘萬元。

警方跟着通緝三名男子，其中兩人手持短槍，約五呎六吋高，穿藍

俊民苑居屋業主將控房委會 佔用停車場車位
房委會强調停車場屬該會所有

【本報訊】香港房屋委員會發言人今晨强調所有「居屋」屋邨之停車場及商業單位，均屬該會所有，該會有權循合法途徑更改用途。

發言人是就何文田俊民苑「居屋」之業主，決定聘請大律師向法院提出訴訟，控告該會佔用俊民苑停車場部份車位作辦事處之用，而作以上的評論。

發言人証實曾接到俊民苑業主聯誼組織之律師警告函，限期於上週六前將辦事處遷出，但發言人表示，該會不會理會，因爲是項更改土地用途，已獲政府批准，並已補足地價。

發言人認爲，該苑業主即使採取訴訟行動，也不會收效。

他指出，除了商業單位及停車場，其餘公用地方才屬業主公衆共同擁有。

據悉，俊民苑之居民組織昨與律師會商後，決定延大律師控告房屋委員會。

居民曾聘律師致函房屋委員會，要求依期遷出辦事處，但一月限期已於去星期六屆滿。

居民又稱，有一般政府所用官地，實際上亦應屬於各單位業主共同所有者。

該居屋邨共有一千八百單位，其中七百個單位集款五萬元，與政府打官司。

據報，房屋委員會之辦事處面積爲一千五百方米，據說，相當於佔用卅三輛車位。

本港廿名鐘錶商 被瑞士錶商控告

【本報訊】本港約二十家鐘錶廠商被瑞士鐘錶廠商提出控訴，控罪是指本港鐘錶商侵犯其鐘錶版權。

據香港鐘錶商會主席周錦光透露，該會已就此事成立一研究版權問題的小組，並建議籌集五十萬元作爲研究版權問題和對策的基金。

周錦光稱，被控廠商所涉及的版權問題多屬款式的設計方面，但未提及控方要求的賠償數字。

政府有計劃增發汽車邊境通行証

【本報訊】一位政府人員表示，鑒於本港人士之投資深圳特區者不少，有計劃增發自用汽車經文錦道自由往來香港深圳之許可證。

據讚，此種特別通行証將增至二百個，約爲現時之一百一十個之一倍。

但絕大部份祇係發給車主，彼等係與深圳有生意連繫及須經常前往視察其工廠或經營者。

該官員謂，政府與中共方面已達成協議，人民入境事務處不久將通知在深圳設廠之商人可以申領通行証。

據報，載運原料與製成品往來兩地者仍獲優先考慮。但政府仍拒絕發許可証前往共區消遣之車主。

目前，每日約有一千六百架次汽車經文錦道檢查站，大部份係貨車。

建築拓展署一高官 已被飭令放假 協助廉署調查

【本報訊】接報，建築拓展署一位高級官員業已獲給假期俾協助廉政公署之查詢。

政府發言人証實，一位高級建築拓展署官員獲給假期以協助某等調查。但拒絕說明協助某一部門及查詢何事。發言人亦拒言該官員何時起給假者。

據傳，該官員似係協助廉政公署之查詢。但廉政公署今晨拒絕証實或評論上述調查事件。

但此等研究是否有高級工務官員所協助之查詢有關，則無從知悉。

建築拓展署包括建築條例處與建築工程處，後者係對所有建築事宜與計劃向政府提供建議。同時，該處亦負責計算所有建築之預算與控制政府建築計劃之支銷，與及維修政府建築，但水務局建築與公共屋邨除外。

至於建築條例處則管理私人建築，街道工程及與集體運輸有關之事宜，以確保其符合法例。

據報，該署調查批發合約與私營建築師，與建築商之涉嫌同佣事件。

同時，由於目前物業市道不景，迫使大住宅樓宇發展商將面積改細，以適應市場要求，在此種更改計劃之進程中，有無可能產生貪污漏洞，據報，亦屬調查範圍。

今日天氣預測

天文台預測，今日吹和緩東風，離岸地區風勢有時清勁，多雲，部份時間有陽光，最高氣溫約爲攝氏卅度。

今日中午，天文台錄得室外氣溫爲攝氏廿八度，濕度百分之六十九。

高潮：上午七時零五分，下午七時卅五分。

低潮：零時廿六分；下午一時四十五分。

昨日上午九時止，包括萬宜淡水庫在內，本港各水塘存水量共四億九千五百九十三萬立方米，即總容量百分之八十五點九。

青年觸犯輕微罪行 服務社會代替監禁
法案若獲通過明年初實施

【本報訊】觸犯較輕微罪行的青年，可能可以從事服務社會工作來代替監禁的懲罰。

這項名爲「服務社會令」的法案，預料將於今年底提交立法局，倘若獲得通過，首階段十八個月的試驗計劃會在明年初開始，在港九新界三個裁判署中實施，如成績滿意則會擴展至其他法庭。

據法律改革委員會服務社會令小組委員會主席胡法光表示，這草擬中的法例必須得到已定罪犯人的同意方可施行，接受此令的犯人須在裁判司指定的一段時間內，完成若干小時的社會服務工作。

他說，此類犯人應爲十四至三十歲之間，但估計仍是以十七歲以上爲主，他們應有相當多的空閒時間及身體健康，而被判服務社會的刑期將不會超過二百四十小時，同時須於一年內完成。

而在試驗期間，將須要一名感化官及三名助手參與，目前已有三十間志願機構及五個政府部門，提供一百二十個工作崗位，犯人在服務期間將不可以取得金錢報酬。

倘若犯人在服務社會期間破壞規矩，例如未有依時前往服務，工作懶散令感化官不滿等，感化官有權將他再次提堂重判，此舉可能使他入獄或服務期延長。

至於有關此服務令的實施問題，部份社會工作者認爲成功關鍵，在乎安排犯人的工作方面，同時，社工人員應該採取追踪輔導方式協助。

社會服務聯會總幹事許賢[illegible]改造犯人的消[illegible]則爲積極的，[illegible]間，由始至終[illegible]加以追踪輔導方式，加强犯人的信心[illegible]光亦有同感。

粉嶺虎地發現瘋狗症 捉狗隊今晨到現場 繼續捕捉流浪犬隻

【本報訊】漁農處今晨續派出五隊捉狗隊，到發生瘋狗症的粉嶺虎地排村捕捉流浪狗隻。

此外，漁農處已將新界瘋狗症檢疫區自沙頭角道南移二千公尺，擴展至虎地排村及聯和墟以北的其他地方。

漁農處昨午証實虎地排村一隻四個月大唐狗仔，日前咬傷一對母子後死去，其死因是死於瘋狗症。

這是本港自八〇年十月以來發生的第二十三宗瘋狗症。本港對上的一宗瘋狗症是在今年三月中，在新界船灣發生。

該隻死於瘋狗症唐狗，曾於本月二日咬傷上址鄉村一對母子，至翌日就被人發現死去，同時狗的口部流出白泡，狗屍並於當日被送往漁農處石湖墟狗房。

被狗咬的一對母子，住於虎地排村九十六號，母親林玉嬌（二十五歲），兒子溫運龍（二歲），林之丈夫溫永輝（二十九歲），尚有一名八個月大兒子溫運權，一家四口居於上址。

今日立法局會議 討論打針雞問題 九項法案「三讀」

【本報訊】近日深爲市民關注的打針鷄問題，將會在今日舉行的立法局會議上提出討論。

九項法案將進入委員會審議階段並進行三讀，其中包括一九八三年機場離境稅法案及一九八三年道路交通（違例駕駛記缺點）法案。

另一項法案——一九八三年懲教署人員子弟教育信託基金法案，多位非官守議員將就該等法案發言。

該項法案將押後辯論直至六月廿九日。

此外，非官守議員將就各項事務提出九條問題。其中一條問題是關於本港飼養家禽業人士採用化學藥品促進家禽生長一事，以及有關減少食用家禽者健康受損的危險之管制措施。

其他的問題則是關於對犯人無論是刑事犯人或民事案負債人的待遇標準是否有別，當局檢討民事負債執行程序的最新情況、裝設高架交通燈號之試驗計劃以及勞工處就業輔導組爲年青人所提供的服務。

此外，尚有問題關於啓德機場防範刧機的保安措施、不良醫藥廣告及工人因僱主無力償還債務而遭受影響的問題。其餘七項進入委員會審議階段及三讀之法案爲：一九八三年外滙基金（修訂）法案；一九八三年水務（修訂）法案；一九八三年業主與住客（綜合）（修訂）法案；一九八三年土地審裁處（修訂）法案；一九八三年監獄（修訂）法案；一九八三年戒毒所（修訂）法案以及一九八三年公安（修訂）法案。

又訊：行政局已收到多個政府部門研究肥鷄丸的報告，消息表示，行政局要求暫時停止使用部份荷爾蒙，等待進一步試驗。同時會向多方面搜集肥鷄丸的資料，包括諮詢大陸方面的意見。

法律改革委會報告 建議同性戀合法化 於今日中午發表

【本報訊】法律改革委員會之同性戀報告書將於今午發表，據悉，報告書中建議所有廿一歲以上之人士，應獲私下進行其同性生活。

報告又建議，特別係對年青人，給予更強之保護，免受娼妓、色情、淫猥電話與不道德場所之危及。

報告大部份係處理同性戀問題，但亦提出若干建議，加强保護一般人士與青年人，以免其受此種不道德行爲所影響。

基本之論點係，廿一歲以上男士間之私下性行爲，應受尊重。

法律改革委員會昨向行政局提出之報告，結束該會長期間之研究工作，特別係同性戀問題。

該會於過去三年間，曾蒐集及研究不少問卷與調查等資料，並使九位委員成爲近年最多爭論之問題中心。

至於該會之建議是否會被接納及成爲法律，有待於政府之決策。

灣仔道街市餸菜價格

（每斤計）

品種	價格
雞	十二元
鴨	十二元
上肉	十二元
牛肉	十八元
鯪魚	十二元八角
紅衫魚	九元六角
菜心	三元二角
通菜	三元
白菜	二元四角
節瓜	一元六角
荳角	二元
冬瓜	一元
勝瓜	一元
涼瓜	一元

今日盛大獻映

京華夜場 海運場 紅磡午夜 嘉禾今午 南灣 澳門 多利 城 萬年 金茂坪 滿堂 光華 南昌 京華 國際 帝國 好景 紅磡 麗華 嘉禾 九龍 柴灣 帝后 嘉年

香港思遠公司出品 威水巨製

遠思 監製 羅文 導演

繼「阿燦當差」「摩登雜差」後又一傑作

退休探長

做到探長係幾醒；一有得撈就俾整！

唔理以前點架勢 新紥師兄當你契弟

潮州佬 "雷勁" 唔撈地盤・轉做雜差 爲民請命

聲心吐代 博得優先場全場觀衆 動雷聲掌 觀衆掛住喝采拍掌・唔記得散場

詩韻 幕幕笑口SHOW 笑到你肚痛 驚到你標冷汗

看"快報"優先好評

動建雄 領銜主演 黃錦燊 黃韻詩 領銜主演 曾慶瑜 客串主演

京都・凱聲・華聲

明天獻映 請速訂座

票房長勝明星 尚保羅貝蒙多 八三年最佳作

妙計闖三關

法國有史以來製作成本最高電影！去年法國最賣座片收入壓倒「E.T.外星人」！巴黎首映三週，觀衆三百萬人次

THE ACE OF ACES

「午夜情」美艷法國女星 瑪莉法蘭瑟莎 「扭計皇孫出更」大導演 謝洛奧利 最新傑作

歐洲公司王牌喜劇鉅片

大戰英雄・四肢發達・頭腦唔簡單 向死神挑戰 表演難度最高危險動作 懸崖開快車 放肆的動作 波浪式笑料 睇到咭咭笑 表演體能電影 能人所不能

加拿大溫哥華

ALPHA COLLEGE

1880 Renfrew Street, Vancouver British Columbia, Canada V5M 3H9

■ 加拿大B.C.省教育部政府資助中學 現接受九月份入學申請

■ 中五會考生5科合格者可免試入讀預科第12班，並於84年5月或9月直升加拿大各省及美國大學。

■ 本校宿舍由加拿大移民局批准爲學生之監護人。

■ 歡迎F.2以上學生申請。

■ 學生可獲兩個月之免費補習課程，海外註册主任：MS. J. KLASSEN 親自接見，免費指導一切入學及申請簽証之手續。

本校駐港總辦事處：尖沙咀星光行1426A室 電話：3-696477

香港辦事處：軒尼詩道458—468號金聯商業中心1903室 電話：5-752633 5-750055

善補靈藥

外施 強壯堅體 固本培元 有不可思議奇效

提防悞購假藥

善補靈藥爲杜絕偽冒，經於一九七七年改換七彩精緻圖案之德國鋼紙新包裝，惟最近又發現再被不法之徒偽冒，竟以毫無功效之假藥騙取顧客金錢，本公司除報官加緊查拿究治外，特將可識別出分辨真偽之要點如下：（一）善補靈藥封包面上所刊印彩色圖案花紋及發明人之肖像正貨印刷清晰玲瓏，假貨則模糊不清。（二）加貼在封包面上之金紅色獅子圖案圓形防偽士把印，真貨有凹凸花紋，假藥則平滑無凸凹，用手一摸便知。（三）正貨封包左上角印有「服用時請細認包藥用之錫紙方爲正貨」及右上角印有「購藥時請細認發明人之肖像以防假冒」字樣，假藥則無上述文字。（四）包內七彩防偽所印人像及中英文，正貨玲瓏清楚，假藥係翻版冒印，粗劣模糊。（五）包藥之七彩錫紙，正貨係用德國錫箔，質地柔軟，假藥用錫紙，身硬質硬。（六）包內藥粉，正貨藥味香濃，假貨全無藥味。諸君購用，請細意認明，庶免悞購全無功效之偽藥。

■老牌妙藥 遐邇知名●各處藥行均有代售■ 寰球藥滙有限公司謹啟

麗宮 最後今天 未看請快 公司最奇特色情片

改造人種錄

納粹迷夢 改良人種 精選優秀 摧殘女性 兒童不宜

明天獻映 杜絲先生